DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

3. Among offences against the following Articles of the Labour Standard Law;

Offence against the Law of minimum age of worker (Art. 56)

Offence against the Law for Prohibiting Under Ground Labour (Art. 64)

Offence against the Law of Working Hour and Holidays of minors (Art. 60)

Offence against the Law for Prohibiting Midnight Labour (Art. 62)

Offence against the Law for Restriction on Dangerous and Harmful Jobs (Art. 63)

Offence against the Law for Receiving Annual Holidays (Art. 72)

Offence against the Law for Providing certificates of minors (Art. 57)

Offence against the Law for Prohibiting Labour Contracts of minors (Art. 58)

Offence against the Law for Prohibition on receiving wages as proxy of minor (Art. 59)

Offence against the Law for the Fare for Returning to Home (Art. 68)

4. Offence against Art. 60 of the Child Welfare Law

(2) When judicial police finished the search, he shall have to send the case to the Procurators Office.

The Procurators Office must again examine the case and then they shall indict the case to the Family Affairs Court.

8. To make police officials execute the inquiry and help for the investigation of the Family Affairs Court.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

The Family Affairs Court shall start for investigation about the cases which are in charge of them.

(1) A Family Affairs Court may cause a National Rural Police Official (Keisatsu-Kan) Municipal Police Official (Keisatsu-riin), Supervision Officer (Kansatsu-kan) or protective commissioner to execute the warrant.

(2) A Family Affairs Court may cause a National Rural Police Official, Municipal Police Official, Supervision Officer, Protective Commissioner, Child Welfare Official, or Child Welfare Commissioner to render help essential to investigation and supervision.

In the above two cases, the expression that "---may cause them to---" defines commanding right of the Family Affairs Court, and as the object of commanding includes other officials than a National Rural Police Official or Municipal Police Official, so in the actual case, therefore, a conference shall be held with officials concerned with these affairs concerning to which organ will be adequate to be the work.

And then, according to the resolution of this conference, an adequate organ shall be designated.

Therefore, the conference shall be carried out carefully and work complying with the requirement of the Family Affairs Court as far as possible.

9. Helps for consignment of person

(1) As to the person and the case which are to be forwarded directly or through the Procurator's Office to the Family Affairs Court shall be treated as before and the person shall be forwarded under the guard of a National Rural Police Official or Municipal Police Official.

(2) When the Family Affairs Court received a person, disposition shall be taken promptly, deciding that whether the person shall be sent to the Juvenile Detention Home according to the rule of Item. 2, Para. 1, Art. 17, the Juvenile Law or to the Procurators Office according to the rules of Art.20 of the same Law.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

In this case, the Family Affairs Court may cause a Juvenile Investigator, National Rural Police Official, Municipal Police Official, Supervision Officer, protective commissioner, Child Welfare Official or Child Welfare Commissioner to execute such rulings, above all, especially desired for helping of judicial police officials.

If the above decision is made within two or three hours, the judicial police official who has came for forwarding of a person to the Family Affairs Court may continue to send it to the designated place.

If the decision is delayed, requirment shall be made over again to be sent by the official who has came for forwarding or by an official of Police Station near-by.

In this case, full deliberation shall be made among the officials concerned in the place, and an adequate measure shall be decided.

But, when police has no reserved power, owing to any urgent important duty, it shall be relied upon any of other organs as a matter of course.

(3) The other rulings

When a child welfare disposition, or a protective disposition according to judgement is taken, every protective organ shall take charge of forwarding.

10. As it was already arranged that expenses for helping the inquiry and observation, and for forwarding of a person from the Family Affairs Court to the Child Welfare Station or the Pocurator's Office shall be paid from the judicial expenses, officials concerned at the actual place shall understand this with their deliberation.

Remarks: In the above respect, preliminary arrangement had been already made among the Attorny-General Office, Supreme Court and Welfare Ministry.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Ji-Hatsu Dai 693
October 13, 1948

SUBJECT: Elevation measures of Child Culture

FROM: Child Bureau Director of Welfare Ministry

TO : Governor of Gumma-ken

Contributing to the sound upbringing of minds and bodies of the children with the next generation on their shoulders by aiming at the elevation of child culture is an extremely important matter in view of the condition of living situation under which children are placed.

Also the competent authorities, already having decided, the elevation measures summary of child culture through the consideration of the Central Child Welfare Committee, is now under preparations for its materialization.

We hereby request for your close attention for the enforcement of following points after seeing a copy of elevation measures summary of child culture as annexed.

1. As to the measures of Item No.1 and No.2 for the second enforcement gist of the elevation measures summary of child culture. We are now examining its concrete plan and slated to realize the plan within this fiscal year.

2. As to the measures of Item No.3 for the same, we are now drafting its operation summary.
But you are requested to form the organizations of "mothers' club" and "child guidance squad" according to this summary for the time being.

3. As to the cost necessary for the enforcement of this summary, we are now under negotiations with the financial authorities.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Gist of Child Culture Elevation Measures

A. Object:

It is necessary to give the bright and merry circumstances of life to children who shoulder the next generation and aim at the sound education of children to reconstruct Japan as the peaceful and cultural country, but, presently, the circumstances of child life is very pessimistic, so it is required to take measures of the qualitative elevation of the child culture materials which are in the very unsound tendency, and protection and encouragement of the superior child culture materials for the leading of the child life, and promotive measures of the child culture movement.

B. Matter to be enforced.

a. Measure for qualitative elevation of child culture materials.

1. Commendation:

The Central Child Welfare Commission shall investigate the child culture materials which are applied to investigate, namely moving pictures and paper picture shows for children, books and picture books, play-things and toys and commend the child culture materials admitted as the superior ones for the purpose of aiming at the qualitative elevation of the child culture materials.

2. Advice:

The Central Child Welfare Commission shall advise to the makers of the paper picture shows, picture books, toys, magic lanterns, which have apprehensions to exert the effect upon the guidance of child life for the purpose of the control of bad child culture materials.

b. Measures of protection and spread of the superior child culture materials.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

1. Assistance in paper and others:

We shall assist for obtainment of paper, used for printing, picture shows and magic lanterns, child books and picture books, admitted as the superior child culture materials by the Central Child Welfare Commission and take measure of assistance of leather and rubber to be used for the adequate sporting goods for children.

2. Exemption of taxes:

We shall take lawful measures to exempt or mitigate the admittance tax and the transactions tax to show the adequate moving pictures and paper picture shows which are chosen from among the superior child culture materials, admitted by the Central Child Welfare Commission to enable them accessed by children and parents.

c. Re-arrangement of smallest organs of child culture movements.

1. Mother's Club:

To lead children's sound life, it is necessary to give mothers correct knowledges of leading children in their leisure time, supervision of health, nutrition and training of living.
For this purpose, Mother's Club shall be established, and each Mother and Child Welfare Official, Child Committee, Nursery Teacher, Home Nurse and Child Guide in the jurisdiction of each Day Nursery Mother's Home, Children's Recreational Agency and Children's Home, would induce mothers of the general families in each jurisdiction of the competent facilities to be members of Mother's Club.

2. Child Guide Group:

To guard children from delinquency caused by wrong play and to lead children to right play, the Child Guide Group shall be organized by students of university and high school and leaders of Youth's group who have enthusiasm for children's welfare, surrounding child welfare officials or child committees in each area.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

3. Circulating Library System:

To give children healthy readings and to give mothers good books for leading of children's life, circulating library will be established, which will be furnished with books recommended by the Central Child Welfare Committee and which goes round Child Welfare Agencies and Mother's Clubs.

In addition, this library will exhibit model playing instruments and toys for children's and mothers' selection of toys.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Child Welfare

Welfare Ministry Hatsu-ji No.46
30 Sept. I948

From : Director,Child Welfare Bureau,Welfare Ministry
Chief,Accounts Section,Welfare Ministry Secretariate

To : Governor,Saitama Prefecture

Subject : National grants-in-aid for the expenses on appointment of local full-time personnel to engage in child welfare work for the fiscal year I948-49

With ~~x~~ regard to the application submitted, instruction is issued today, so you have to deal this with full knowledge of this letter as well as Hatsu-ji No.27 dated 23 Dec.'47 & Hatsuji- No.270 dated I5 May '48.

I. This grant-in-aid is ~~xxx~~ exclusively for the expenses on appointment of full-time child welfare personnel as instructed by Hatsu-ji No.27 dated 23 Dec.~~xx~~ '47, and should not be used for any other way.

2. This grant is less thah half of prefectural estimation, and this is time it is for the six months from April '48 to Sept.'48. Its breakdown is as follows:

Salary	40,200 Yen
Travel fee	3,300 Yen
Office exp.	I2,000 Yen
Total	55,500 Yen

3. In case there is surplus come out as a result of settlement of accounts, the surplus is to be paid back.

4. Situation of finance is to be submitted by the end of Oct. according to the form attached.

5. ~~Pxx~~ ~~xx~~ ~~xx~~ ~~xx~~.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

5. By IO June '49 settelment of accounts of national-grant-in-aid is to be submitted according to the attaxched fxm form with the copy of annula settlement of accounts of prefecture.

6. This ix grant-in-aid is to be allocated otherwise, and itxexs item of this amount is as foldows;

Social & Labor Equipment Exp.

Child Protection Exp.

Subsidies & delivery zamount

Local protection personnle cost grant-in-aid

Attached form :

Settled accounts fxr national grant-in-aid xx for the expenses on appointment og local full-time personnel to engage in child welfare work for the fiscal year I948-49

Local child welfare full-time personnel establishment cost

	Salary	Travel fee	Office exp.	Total
Settled amount of annual exp.				
Amount required for its subsidy (½ of above amount)				
Amount of grant-in-aid delivered				
Shortage and surplus of grant-in-aid				
Remarks				

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Hatsu-ji No.46

30 Sept. '48

From: Welfare Minister, Giichi Takeda

To : Saitama Prefecture

Pursuant to your application Ji-hatsu No.I4I dated 25s8ept. 9 Aug.'48, national grant-in-aid 55,500 Yen is hereby subsidized for the expenses on appointment of local full-time personnel to engage in child welfare work for the fiscal year I948-49.

The end

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

厚生省発児第四六号

昭和二十三年八月九日

埼玉県

二十三年度地方児童福祉専任職員設置費に対し国庫補助金五五、五〇〇円を補助する。

昭和二十三年九月三十日

厚生大臣 竹田儀一

埼玉県民生部社会福祉課

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

（別紙）様式

昭和　年度地方児童福祉専任職員設置

費國庫補助精算書

区分	歳出決算書	今上に対する要国庫補助額（今上の二分の一）	国庫補助交付済額	國庫補助交付済額に対する超不足額	備考
地方児童福祉専任職員設置費					
内訳 俸給					
内訳 旅費					
内訳 庁費					
計					

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

五、昭和二十三年六月十日迄に別紙様式による國庫補助精算書に当該都道府縣歳入歳出決算書抄本を添付して提出すること。

六、本補助金は別途予算配賦になるのであるがその費用目は次のとおりであること。

社會及労働施設費（部）
児童保護費（款）
児童保護費（項）
補助員担金及交付金（目）
地方保護職員費補助（節）

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

一、本補助金は昭和二十二年十二月二十三日厚生省発児第二七号通牒による児童福祉専任職員設置費に対し補助さるものであるから、右経費以外に使用しないこと。

二、本補助金額は都道府縣計上額の二分の一以内とし今回は本年四月より九月までの六ヶ月分に対し補助されたものでその内訳は次の通りであること。

俸給	旅費	計
四〇、二〇〇円	三、三〇〇円	五五、五〇〇円

三、決算の結果本補助金に剰余を生じた場合は國庫に返納すること。

四、昭和二十三年十月末日迄に別紙精算書様式に準じた経理状況書を提出すること。

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

厚生省発児第四六号
昭和二十三年九月三十日

埼玉縣知事 殿

厚生省児童局長
厚生大臣官房会計課長

昭和二十三年度地方児童福祉専任職員設置費國庫補助に関する件

さきに申請せられた標記の件に関し本日別途指令になつたから昭和二十二年十二月二十三日厚生省発児第二十七号通牒昭和二十三年五月十五日厚生省発児第二七。号通牒及び左記事項に了知の上、然るべく取計われたく命により通知する。

記

埼玉縣民生部社会課

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

SHAEF/7SU 94- Translation
1X Corps.
N- 20 Sept 45
S- 20 Sept

(f) The revised standard amount contains all the necessary expenses computated on the basis of the viewpoints stated in the foregoing paragraphs 1, 2, and 3, and further more, the above expenses (expenses for artificial feeding of infants, expenses for school lunch program, and educational expenses) can be added to the standard amount as occasion calls. Accordingly, the revised standard amount of living assistance will be of such a nature as enough to ensure a minimum living, except a particular case under which a needy and patient requires special expenses for nourishment.

2. The revised standard amount of living assistance grant.

(1) The standard amount of minimum living expenses under the Daily Life Security Law is as per Separate Table (1).

(2) The amount allowable by the headman of city, town or village is as per Separate Table (2).

(3) The amount allowable with the approval of the prefectural governor is as per Separate Table (3).

3. Method of application

(1) In making the recognition of the expenses for a minimum living and the payment amount of living assistance grant, the following points should be kept in mind.

(a) Since the standard amount of the expenses for a minimum living has been obtained by computing the minimum living expenses of a needy family conceivable in reality, based upon the Country-wide Survey on the living Condition of Needy Family and other data on the actual condition, it is thinkable that such a case as to recognize minimum living expenses exceeding the standard amount will be very scarce for the time being. However, if the necessity of making a recognition in excess of the standard amount arises, the procedure for the approval of the Welfare Minister should be taken as soon as possible without making it cumbersome inorder that the perfection of protection may be actualized.

(b) In determining the payment amount of living assistance grant for each household, the amount in which any income is, regardless of the income by regular work or what is called blackmaketeering, deducted from the amount recognized as the minimum living expenses of that household shall be the payment amount. In the past an estimate of income was inclined to be made at too low a level, which was often pointed out by the concerned. The standard amount revised has been fixed at the highest limit as far as the present condition of the country permits. Therefore you ought to be impartial and rigid in making an estimate of income.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

As it has also been pointed out that even when the recognition of minimum living and an estimate of income are conducted with fairness, there are such instances in which less amount than the assistance grant to be provided is actually furnished merely by reason of the financial circumstances of city, town or village, you are requested to excercise a close supervision under direct guidance and to effect a proper and just protection.

(2) The procedure of paying living assistance grant should be made, taking account of the following points.

(a) The standard amount has been computed on the basis of a household having no income, but in view of the actual conditions that most of needy families earn some income, except the patients or children who are not able to work, the amount allowable by the headman of city, town or village (Separate Table 2), and the amount allowable with the approval of prefectural governor (Separate Table 3) have been worked out besides the standard amount of minimum living expenses.

(b) At it is probable that there will be many cases in which the minimum living expenses of a needy household having no income or a small, exceeds the payment amount indicated in Separate Table (2), adequate guidance should be given to let the headman of city, town or village take the required procedure immediately without working a great business of it.

In case the payment amount shown in Separate Table 3 is exceeded, an application for approval should be filed to this ministry as soon as possible, while such a temporary measures as to give approval within the amount shown in Separate Table 3 is provisionally taken.

(3) In making the recognition of minimum living expenses and the determination of the payment amount, it is particularly important that the standard amount is applied so as to be in full accord with the condition as it actually stands in that locality. Taking the food expenses as a example, any other articles of food than those on which the computation of the standard amount is based, may be chosen or obtained at a cheaper price. With this point in view, consideration should be given to educate the city, town and village official as well as the people Welfare Commissioner to the full extent in helping the needy to make a living.

4.

(1) In case the recognition of minimum living expenses is made in excess of the standard amount of minimum expenses (Separate Table 1) or in case the payment amount of living assistance grant is decided in excess of the amount allowable by the headman of city, town or village (Separate Table 2), or the amount allowable with the approval of Prefectural Governor, the application for approval shall be submitted with Inquiry Sheet, Form 1.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

(2) In case the Prefectural Governor has approved the payment amount allowable with Prefecture Governor authorization, the number of cases during that month shall be reported to this ministry without fail by the tenth of the following month according to Separate Paper Form II.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

18 Aug. '48

From : Chief of Nursing Section, Child Welfare Bureau, Welfare Ministry.

To :Chief of Pref, Welfare Dep't.

Subject :Exemption of Child Movies form Admissions Tax.

In order to give children bright and cheerful living surroundings and t o let them grow up healthly and soundly, it is necessary to further protect and promote child culture policy. This Ministry is now considering partial amendment of the Child Welfare Law and enforcement of Regulation of Recommending Child Welfare Goods, etc. For the time being, it is considered Pref. Gov't. is, in accordance with the revision of Local Tax Law, going to regulate necessary matters concerning admission tax according to the provision of Art. 3 of the Local Tax Law. And in regulating the provision in accordance with Art. I4 of the said Law in special cases, you have to confer with dep't and section concerned in order to get it provided for that admission tax to the children's admission or utilization of equipment for displaying child movies & etc. recommended by Child Welfare Advisory Board can be remitted in accordance with the provision made by the Pref. Governor.

For your reference, we have attached necessary articles extracted from Tokyo Metropolitan Rules.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

3 Sept. '48

From : Chief of Child Welfare Section, Pref.

To : Chief of Public Welfare Section, SMGT

Subject : Exemption of Child Movies from Admittance Tax.

This is to report that this dep't has requested the chief of Pref. General Affairs Dep't in accordance with the Notification from the chief of Nursing Section of Child Welfare Bureau, Welfare Ministry. Copies of this requisition and notification are annexed with this letter.

---

24 Aug. '48

From: Chief of Welfare Dep't, Pref.

To : Chief of Genral Affairs Dep't, Pref.

Subject: Exemption of Child Movies from Admission Tax.

With regard to the subject matter , we have received notification from the chief of Nursing Section, Child Welfare Bureau, Welfare Ministry as shown by the annexed copy. Considering it proper to do so from the standpoint of protecting and promoting child cuture policy, we hereby ask you to take necessary measure in this concern.

-1-

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

3 Sept. '48

From : Chief of Child Welfare Section, Pref.

To : Chief of Public Welfare Section, SMGT

Subject : Exemption of Child Movies from Admittance Tax.

This is to report that this dep't has requested the chief of Pref. General Affairs Dep't in accordance with the Notification from the chief of Nursing Section of Child Welfare Bureau, Welfare Ministry. Copies of this requisition and notification are annexed with this letter.

---

24 Aug. '48

From: Chief of Welfare Dep't, Pref.

To : Chief of Genral Affairs Dep't, Pref.

Subject: Exemption of Child Movies from Admission Tax.

With regard to the subject matter , we have received notification from the chief of Nursing Section, Child Welfare Bureau, Welfare Ministry as shown by the annexed copy. Considering it proper to do so from the standpoint of protecting and promoting child cuture policy, we hereby ask you to take necessary measure in this concern.

-I-

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

I8 Aug. '48

From : Chief of Nursing Section, Child Welfare Bureau, Welfare Ministry.

To :Chief of Pref', Welfare Dep't.

Subject :Exemption of Child Movies form Admissions Tax.

In order to give children bright and cheerful living surroundings and t o let them grow up healthly and soundly, it is necessary to further protect and promote child culture policy. This Ministry is now considering partial amendment of the Child Welfare Law add enforcement of Regulation of Recommending Child Welfare Goods, etc. For the time being, it is considered Pref. Gov't. is, in accordance with the revision of Local Tax Law, going to regulate necessary matters concerning admission tax according to the provision of Art. 3 of the Local Tax Law. And in regulating the provision in accordance with Art. I4 of the said Law in special cases, you have to confer with dep't and section concerned in order to get it provided for that admission tax to the admission or utilization of equipment for displaying child movies & etc. recommended by Child Welfare Advisory Board can be remitted in accordance with the provision made by the Pref' Governor.

For your reference, we have attached necessary articles extracted from Tokyo Metropolitan Rules.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Tokyo Metropolitan Rules concerning Admission Tax,
Liquors Comsumption Tax and Electricity & Gas Tax, etc.

Art. 3 Admission tax shall be levied in accordance with the rate or fixed amount of charge provided for by the annexed Table.

Art. 7 Admission tax ~~xx~~ can be remitted to the admission or utilization of equipment done for educational purpose by school children ~~xxxxxxxxxxx~~ under compulsory education or the like in accordance with the regulation made by the governor.

Art. I2 With regard to the Admission Tax, the sponsor of performance or operator of equipment or place shall be special responsible collector, and he shall colletor the admission tax to be paid by admitted person or utilizer~~x~~ .

Enforcement Regulation of the same Rules.

Art. 7 Reports in accordance with the provisions of Art. I3 and Art. I5 of the Rules should be submitted entering the number of person admitted ,and charge of admission or utilization classified into kind and grade.

Art. 8 Persons desiring exemption from Admission Tax in accordance with the provisdon of Art. 7 of the Rules, should submit the application entering the items listed below by 7 days before admission or utilization from the representive of school , kindergarten or organization.

I. Name and location of school, kindergarten or organization & name of representative.

2. No. of person admitted or utilizer classified into year grade.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

3. Location, kind and name of performance or equipment or palce.

4. Admission or utilization charge and its gross total.

5. Date of admission or utilization.

6. Other matters considered necessary by the governor.

The application provided in the previous paragraph must have the certificate of special responsible collector with regard to the items to be entered.

Art. 19 Admission tax shall be remitted in accordance with the provision of Art. 7 of the Rules with regard to admission or utilization of children or infants of primary school, secondary school which are provided for by the School Education Law, blind school, deaf school & school for feeblemeinded and disabled (Yogo -gakko) which correspond to these or kindergarten or the organization of persons who correspond to these and whom the governor has approved of its necessity.

THE END.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

HATSUSHA NO. 197. JULY 14 1948

TRANSLATION OF JAPANESE DOCUMENT*

TO : Prefectural Governors

FROM : Director of Social Education Bureau, Ministry of Education

SUBJECT: The Organization of Social Education Bodies in Prefectures

We believe that social education work in your prefecture, including that of private organizations, is making great progress due to your remarkable effort. But, on the other hand, we presume some of these social education bodies have not abandoned their old tendency of depending upon government offices and therefore show little autonomy in their actions. If so, the situation is likely to have an undesirable effect on the present development of social education bodies and also to hinder them from growing in the future. Hence you are requested to take steps toward reorganization of autonomous social education bodies in your prefecture according to the following principles:

1. Prefectural governments may act in the capacity of advisers when so requested by the Social Education Association and other social education bodies; but these bodies should become completely independent of the Prefecture Government in matters of policy, personnel, finance, programs, leadership, and execution of business. Governmental control in any form over specific organizations, such as youths', men's, or residential organizations of any type is unauthorized. Such organizations must function autonomously within the law without government interference.

2. Social Education activities, including the printing and dissemination of information materials, expenses for conferences, public forums, and other types of public meetings are considered to be legitimate functions of appropriate governmental agencies. However, such activities must be restricted to projects whose purpose it is to furnish needed information to all interested organizations or institutions.

3. In principle, prefectural government offices should not allow social education bodies to occupy space in their offices.

4. Prefectural government officials and other semi-officials should not be appointed to the staff for any social education body, and those who now are serving in that capacity should voluntarily resign.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

5. Prefectural Government should not give financial support to any specific private organization, and in case they are at present giving such supplementary funds or subsidies, they are required to cease henceforth, in accordance with provisions of Article 89 of the Constitution.

6. For example, it would be illegal for a prefectural government to furnish funds to print materials for a particular women's organization. It would be legal for such an office to expend public funds to print materials which offered suggestions as to how any individual in an autonomous association or group might conduct a meeting according to parliamentary procedures, and to make such materials available to those who wish to obtain them.

7. It would be illegal for a prefectural education office to furnish funds for a meeting of Boy Scouts. It would be legal for funds to be expended for a government-sponsored invitational meeting with voluntary participation by representatives of various organizations and educational groups to consider mutual problems.

8. It would be illegal for such an office to sponsor the federation of organizations or institutions at any level. It would be legal to make available to all groups information on the basic purposes behind democratic federations.

9. It would be illegal for any employee of a government office to use office time for carrying on the activities of any specific organization or to use government postage and paper for such an interest. It would be legal to have a governmental employee use government time, paper, and postage to extend invitations to all interested groups to attend a meeting sponsored by an appropriate government agency.

10. It is illegal for the government to force any social education or information program of any type on a private organization. It is legal for a government agency to ask for participation by an organization in conducting an information campaign. However, in case of such request, whether for money or moral support, an organization may or may not agree to participate, depending on its program already in progress.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Tochigi-ken

Ji-Hatsu No. 240

10 May 1948

TO : All Prefecture Governors

FROM : Director of Children's Bureau, Ministry of Welfare

RE : Observation of Conditions of Children admitted to Institutions under the Child Welfare Law and expenses

It is necessary for welfare officals to investigate and know all about institutions under their jurisdiction which became child welfare agencies under the provision of the Child Welfare Law, Article 67, and 69, and to know all about foster parents and institutions which will become child welfare agencies in the future under the provisions of the law.

1. Admission to child welfare agencies shall be made after careful study of each child is made and the agency selected which will most nearly meet the specific child's needs.

2. Survey shold be made by Child Welfare Center wokers at each of the welfare agencies of the children at present in child welfare agencies. If another institution would better meet the child's needs he should be transferred.

This does not apply to kyogo-ins.

3. Agencies within the prefecture may be reorganized as to function; for example, a home for dependants, neglected and abused children may be changed to a home for feeble-minded children or a kyogo-in if there is a greater need for that kind of institution. The same kind of homes may be classified according to the children's sexes, ages, histories, or physical or mental conditions.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

II - Expenses

1. Living expenses and other expenses shall be paid for the care of children in foster homes and welfare agencies when the procedure in preceding paragraphs has been completed. Beside the instructions in the enforcement of the Child Welfare Law the following should be kept in mind.

a. In regard to charging for expenses under provisions of the Child Welfare Law, Article 56, a thorough investigation must be made of the family's economic capacity so that there will be no overlooking of families ~~wherein~~ who are able to pay. In the cases of the families who are unable to pay the full cost of care the mayor of the city, town, or village must secure a written statement from the child welfare worker or child welfare official to that effect. The family social investigation should be clearly made so that there will be no looseness in allowing or continuing partial reduction for those who are able to pay. Payments shall be regulated according to the ability of the family to make payment.

b. Date of beginning payment

April 1 -- Those admitted to kyogo-ins
Homes for homeless children provided by special program to protect these children.

May 1 -- All other agencies for whom the procedure of the provisions of the Law have been completed

Separate notification of expense for the care of children in foster homes.

Forms included for reporting on completion of procedure to ministry.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Tochigi

Ji-Otsu-Hatsu No. 21.

21 May 1948

FROM : Director of Children's Bureau

TO : All Prefecture Governors

RE : Presentation of reference data concerning foster parents

1.

In order to formulate the standards and functions of foster parents provided by the Child Welfare Law, request was made for following material (statistical as far as possible) before 10 June.

1. History of the foster parent system in the particular prefecture, and present conditions.
2. Cases of foster parents (successes as well as failures and reasons)
3. Relation of foster parents and adoption to be investigated.
4. Official's opinion on function and policy of the foster home system.

The term foster parent in par. 1 to 3 above does not mean that provided by the Child Welfare Law, but in more or less the broad or ordinary sense.

In par. 4 the term foster parent is the one provided by the Child Welfare Law.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Tochigi

Sha-Ostu-Hatsu No. 60.

13 April 1948

TO : All Prefecture Governors

FROM : Director of Social Affairs Bureau, Ministry of Welfare

SUBJECT : The business of protection under the Daily Life Security Law

Report requested by end of April on following:

1. If any city, town, or village uses their own particular forms they should be sent in.

2. Protection ledger if any other form than one used by ministry.

#(a) Items required regarding expenses of living entered in protection ledger (which of the following date is used?

1. Investigation card by city, town, or village office Staff.

2. Card for family protected.

3. Information on living conditions annexed to application for protection/

4. Others

3. Forms of medical treatment ticket, Birth Aid ticket, and medical ticket if any other forms than those put out by the ministry are used.

4. By which of the following methods are medical treatment tickets. etc., issued?

(a) Tickets which have been delivered in advance from the city town, or village office to the minsei-iin committee are given to the client.

(b) Tickets given directly to clients at the city, town, or village office.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

5. In order to compile the information on living conditions what form is used for report from city, town or village offices. Form shown by Welfare Ministry or other?

6. Form of application for protection (including the case in which more than one kind of assistance is requested)

7. Form of application for funeral expenses.

8. What forms are used to notify clients of opening and closing of their cases and changes in amount of grants? What is therelation between these forms and the minsei-iin committee?

9. Forms used by city, town, or village to request expenses from prefecture for care of persons without permanent residence or unestablished residence (Art. 21 of DLSL)

10. What method is used to pay grants to clients? Direct payment at office, bank, or post office? Payment indirectly through minsei-iin committee?

11. In case of preceding direct payment, by what method and form does the mayor, town or village headman convey the payment notice to the client?

12. In case of indirect payment through the minsei-iin committee what procedure do they go through? For example, payment made to proxy having a letter of attorney entrusted from the client.

13. In case of indirect payment when the grant needs to be returned or reduced because of the change in the client's situation what is the procedure?

14. When a person is placed in a protective institution what form is used?

15. In cases protection expenses or administrative expenses are paid to the protective institution what application form is used by the institution.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

16. Form of investigation report for calculating administrative expense of institution attached to report on exact disbursement of subsidy from the national treasury.

17. When there is a change in a client's address what form is used?

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Children's Bureau
Ji-Hatsu # 50
October 1st, 1948

Functioning of Family Care

(Official Translation)

A child's care is given best by its own parents in its own home. There are, however, numbers of children in each community who have no one to take care of them or whose guardians fail to give them adequate care. For those among them who have guardians, the Nation must give their guardians guidance and assistance so that they may properly assume their responsibility. Nevertheless if condition will not improve the children should be taken away from their guardians and placed where they may be able to recieve adequate care. The children without guardians should be dealt with similarly as above without delay. Beside the various kinds of child welfare institutions to take care of such children, there are family homes who wish to bring up such children. There are two kinds of such family homes--namely the foster home of Child Welfare Law and the adoptive home by adoption prescribed in the Civil Code. These instructions are to regulate the function of family fostering of these two kinds of homes. The Child Welfare Center is to act as the central organ by making investigations, taking necessary procedures giving guidance and intermediary services, etc., so that the family foster care may be carried out to the best interest of the children. The idea of family foster care for the children should diffuse into the general public understanding and cooperation and the utilization of the Child Welfare Center should be promoted.

Chapter 1.

The Foster Parent of the Child Welfare Law

1. Definition of the foster parent.

(1) The foster parent is a person who wishes to bring up a child (children) in her own home temporarily or continunuously and has been registered.

The children in preceding paragraphs means those under 13 years of age without guardians or with guardians who have failed to give them adequate care and whom the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture has considered as fitted to be placed in the foster home.

II. The functional organ of foster home system.

(1) As for the foster home, the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture, the heads of the Child Welfare Centers, child welfare officials, Hodein (Kyogo case worker), child welfare workers and the superintendents of the child welfare agencies are provided for its functioning by Child Welfare Law (Law as the same hereinafter). The head of the Child Welfare Center, however, shall act as the central figure for its operation keeping close liaison with all the rest.

III. Diffusion of the idea of the foster home, investigation and decision of approval.

(1) The governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture, by himself or by the heads of the Child Welfare Centers, the child welfare officials and the child welfare workers, etc., shall make the effort to diffuse the idea of the foster home so that the general public may so understand and cooperate and those who wish to have their own children cared for by others and those who wish to bring up the children may come to the Child Welfare Centers for consulation.

(2) One who wishes to become a foster parent (foster applicant as the same hereinafter) shall submit the application of foster parent as per the attached form No. 1 to the governor of Metropolis, Hokkaido, or the prefecture via the Child Welfare Center under which jurisdiction the district of her residence is located.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

(3) As soon as the foster parent application is received, the head of the Child Welfare Center shall send either a worker of the center , a child welfare official, Hodin (Kyogo case worker) or a child welfare worker to the home to make the necessary investigation and fill in the investigation sheet as per attached form No. 2 which is to make it clear whether the home is adequate or not. With this sheet the foster parent application shall be submitted to the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture.

(4) The family investigation of (3) shall be made on the following items:

1. Concerning the foster parent applicant (inclusive of the woman who will take the main responsibility for the care of the child, foster mother as the same hereinafter):

a. Name, address, age, sex, character, history, vocation and religion.

b. Reason for the application, degree of understanding and the program for child care and upbringing and interest.

Kind, place and condition of work by the child in case the foster parent applicant wishes to have the child work under or with him while the child is place for care.

c. Health conditions, Health certificate from a health center or a national hospital shall be submitted in case considered as necessary.

2. Concering the persons with whom the foster parent applicant shares the home.

a. Names, ages, sexes, relations with the applicant, characters, histories, and vocations.

b. Degree of understanding in child care and upbringing.

c. Health conditions. Health certificate from a health center or a national hospital shall be submitted in case considered necessary.

3. Concerning the foster parent applicant's family.

a. Social adequacy and general family atmosphere.

b. Economic conditions.

c. Dwelling.

d. Hygienic environment.

e. Neighborhood reputation of the family.

4. Condition of and the distance to the school.

5. Local and social conditions of the neighborhood.

6. any other item considered as important.

(5) The approval for the foster parent shall be based on the following standards:

1. Both the foster parent applicant and the persons with whom the applicant shares home must have understanding in child care and upbringing with interest and the abundance of love for the children.

The standard of preceding paragraph is espically important with the foster mother.

2. Mentally and materially a healthy and happy family life is required.

Although the property may not be necessarily needed, and adequate living is required.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

3. The reason to accept the child for his care must never be based on the purpose of exploit him nor get the money paid for the expense of care by fraud.

4. There should be no one among the foster parent applicant and those who share the home with the applicant whose health and character have harmful effect on the Child's mind and body.

5. The home of the foster parent applicant and its neighborhood must be conducive for the child's health, education and general welfare.

6. One who wishes to care for an infant should preferably have the breast milk adequate in quality and quantity.

7. It would be preferable that there should be no child of the foster parent applicant's own who is of the same age with the child to be fostered.

8. It is preferable that the number of the children cared for in the home of the foster parent applicant including the children who actually live with her shall not be more than six.

9. The foster parent applicant (foster mother included) is preferably of the similar ages with those of the parents of the child to be placed for care.

(6) The governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture shall refer to the opinion of the Local Child Welfare Board before the approval for foster parent is to be decided for the foster parent applicant according to the standards of (5).

With the decision of the approval for a foster parent by preceding paragraph the necessary items shall be entered into the foster parent register.

(7) A foster parent who finds herself unable to receive a child due to a sickness or any other unavoidable reason before she will accept a child shall report it with its reason to the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture without delay.

In the case of preceding paragraph the governor of Metropolis, Hokkaido, or the prefecture shall take the said foster parents card or the column out of the register file or book after referring the opinion of the head of the Child Welfare Center.

(8) In case a foster parent applicant was considered as inadequate, the governor of Metropolisk Hokkaido or the prefecture shall notify the applicant about it.

IV. Placement.

(1) The governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture shall make the effort to utilize the foster parent when he takes the measures or the change of the measure of Law, Article 27, Paragraph, Item B. The weak, crippled, feebleminded or delinquent children at fairly high degree, however, shall not be placed in the foster home unless the foster parents have deep understanding and zeal.

(2) When a child is to ne placed in a foster home, selection shall be made to suit the child to be placed.

(3) The head of the Child Welfare Center shall notify the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture about the children who were notified as provided or came for consulation and for whom the decision of foster home placement was made after medical,.psychological and social investigations were made as per the attached form No. 3.

(4) The head of the Child Welfare Center shall keep close liaison with the child welfare institutions in the district of his durisdiction and take the necessary measure for the childrenin the institutionsfor whom the placement in the home is applied.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

In the case of preceding paragraph, the head of the Child Welfare Center shall make necessary investigations on the Child's health character, social history etc., and report as per the attached form No. 3 to the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture.

(5) In case the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture will place a child in a foster home as a measure or the charge of the measure by Law, Article 27, Paragraph 1, Item 3, he shall refer to the opinions of the heads of the Child Welfare Center and the child welfare institution (at the time when the child in the said child welfare institution is to be transferred to a foster home) and the child or its guardian respectively according to the need.

In the case of preceding paragraph the governor of Metropolis, Hokkaido, or the prefecture shall notify the child or its guardian about the foster parent with whom thechild i to be placed and its expense.

(6) When a child is to be placed in a foster home the governor of Metropolisk Hokkaido or the prefecture shall send to the foster parent the note (attached form No. 4) which bears the child's name, sex, age, health conditions, intelligence, character, social history and any other necessary matters important for the care of the child via the Child Welfare Center and enter the necessary matters into the register.

In the case of the preceding paragraph the head of the Child Welfare Center shall send a copy of the note of preceding paragraph to one of the child welfare official, Hodoin (Kyogo case worker), and the child welfare worker etc., assigned for the area where the foster parent resides that the latter may give guidance for the foster parent, and the foster parent shall be notified about it.

(7) When an infant or preschool child is to be placed with a foster parent, the head of the Child Welfare Center must instruct that his or her maternal-and child's handbook will be sent with the child. In case the maternal-and child's handbook was not yet secured by the child or the child's guardian, the foster parent must be instructed to secure it from the mayor of the city, town, or village where he lives.

(8) With one who is bringing or is going to bring up a child who is related within third degree, the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture shall not take it as the measure by the Law, provided that with aunt and uncle who are not able to afford to care for the child, however, it is not applicable.

(9) The governor of Metropolis, Hokkaido or the prfecture shall not place a child with any person as a foster parent whose sole object care the child is to let the child work or who wishes to let the child work out from the beginning.

(10) When a child is to be placed with foster parent who wishes to have the child work under him while giving him care, the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture shall fill in the matters to be complied by the foster parent on the sheet (Form No. 4) of IV. -(6), paragraph 1 and give it to the foster parent through the Child Welfare Center. The child less than 13 years of age, however, shall never be placed with such home.

When preceding conditions will be determined each of the following matters shall be complied with while careful attention shall be paid at the same time for the care of the child.

(A) A child, who has completed the compulsory education under the privision of School Education Law shall not work over 7 hours a day and 42 hours a week and a child who attends to the school not over 6 hours a day and 36 hours a week including the school hours.

(B) The child shall never be used for dangerous or harmful work or work with heavy material.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

The child who attends to the school shall not used for any work other than the very light work.

(C) Any other work which gives the child physical or mental pain.

(D) The child shall never work after 8:00 p.m. and before 5:00 p.m.

(11) The governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture shall not place two or more children in a foster home by a measure at the same time unless for the special reason such as being ailing, etc.

When a foster parent who cares a foster child wishes to receive additional child, the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture shall refer to the opinions of the head of the Child Welfare Center and the home visitor. who is in charge of guiding the foster parent before the placing is made.

V. Lelegation of competence to the head of the Child Welfare Center.

(1) It is desirable that the Child Welfare Center by the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture as much as possible.

If the governor of Metropolis, Hokkaido, or the prefecture will delegate the competence of preceding paragraph to the head of the Child Welfare Center, the provisions of Chapter I shall be changed according to the degree of delegation.

In this case the head of the Child Welfare Center shall report to the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture on the matters considered as necessary.

VI. Care at the foster home.

(1) The foster parent shall bring up the child with genuine love and understanding as a real member of the family in the home like atmosphere so that the child may grow up to become an individual with healthy body, rich sentiment and good common sense.

The home must keep mutal loving relationship and avoid any behavior harmful for the child's mind and body.

The child's initiativeness shall be respected as much as possible.

(2) Diet for the child shall be of sufficient in variety of calories and protien for the child's healthy development.

No discrimination shall be made for the mean which shall be served at the same table with the family in a happy atmosphere.

The foster parent who cares for the infant in need of the breast milk and who has too little of or not her own milk shall get the guidance of nearby health center, physician (preferable pediatrician) or public health nurse so that the cow's milk, goat's milk or a milk product suitable for the infant may be given adequately and regularly.

(3) The child of school age shall attend the school under the provision of School Education Law, necessary school materials shall be provided and assistance for the school work shall be given.

(4) Foster parent shall pay proper attention on the child's play, play place, play apparatus, reading, motion picture he see, etc., and keep a close watch over his friends, behavior, things he has so that he may not only be safeguarded from becoming delinquent but be guided for better.

(5) The child shall be properly clothed. Clothing shall be kept clean and in good repair.

(6) The infant shall be kept in the dry and clean diapers.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

(7) The infant shall have bath at least three times a week.

(8) The foster home shall be provided with the necessary family drugs for the child.

(9) The foster parent shall give full attention to child's health--nutrition and general development, etc., and in case there is any trouble about child's health, such adequate measure as consulting immediately to nearby health center, physician or a public health nurse.

In case the child becomes seriously ill, ran away or was found with any serious accident, the foster parent shall take up the necessary measure and immdeidtely report it to the home visitor and to the governor of Metropolis, Hokkaido, or the prefecture via the Child Welfare Center.

(10) In case there is a trouble or a danger for it for the care of the child, the foster parent shall secure the home visitors assistance.

(11) The child shall never be exploited nor employed for the work undesirable for his health, education and other welfare.

(12) The foster parent shall never treat the child with discrimination from her own children.

(13) The foster parent shall never trust the child under her care with someone else. It is provided, however, that the child may be placed temporarily with someone with aporoval of the home visitor in case the foster parent has to travel or her temporary absence from home due to the specific reason.

(14) The foster parent shall not have the child under 12 years of age work (light domestic helpings such as cleaning around the house or in the kitchen etc., are not included here).

(15) The foster parent shall not let the child under 15 years of age work out at other person.

(16) The foster parent shall apply for the approval of the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture through the Child Welfare Center in case of any one of the follwing cases: (light domestic helpings such as cleaning around the house of in the kitchen, etc., are not included here).

(A) In case the child is going to start working at the foster home.

(B) When the child has grown up fifteen years of age in the foster home and is going to work outside the home.

(C) When the child is going to change his work or his work place.

When the child is to work out at other person's as in preceding paragraph, it is subject to Labor Standard Law at the working place.

The governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture who has received the application of Paragraph 1 shall make investigation of the work, work place, and labor conditions, etc., of the child and request the opinions of the home visitor and the child's own. And only when he found it with no harm for the child's growth he may give the approval.

When the child works under the foster parent the card on which the matters to ne complied with are filled in shall be given to the foster parent. The provisions of IV. - (9) paragraph 2 shall be applied for the decision of the conditions.

(17) Death and the change of address of or any important change with the foster parent shall be notified the governor of Metropolisk Hokkaido or the prefecture via the Child Welfare Center without delay.

The same shall be applied when the child reached the age of eighteen.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

VIII. Guidance

(1) The head of the Child Welfare Center shall keep for each child a copy of each of the foster parent register and referring a card of child placement (Form No. 1V) and shall enter every important record after placement was made keeping a clear picture of the child so that he may give adequate and up to point guidance.

The head of the Child Welfare Center shall give the home visitor the advice for guiding the foster parent according to the need.

(2) The head of the Child Welfare Center shall have the home visitor visit the foster home at regular intervals while a child is placed and give necessary guidance concerning the child care.

The home visit of preceding paragraph shall be made once in forthnight for two months immediately after the placement was made and once in a month for another two months.

(3) The home visitor shall visit the foster home when the foster parent asked for an assistance or a visiting was considered as necessary besides the regular visiting of (2).

(4) In giving guidance to the foster parent the home visitor shall have through investigation and understanding, and make her understand with kindness and courtesy.

(5) The home visitor shall keep the record (the attached form No. 6) for each foster parent in his charge and enter the necessary record after each home visit and shall report it to the head of the Child Welfare Center.

The head of the Child Welfare Center shall, if necessary, report to the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture what was reported by preceding paragraph.

(6) In case an inadquacy or uncooperativeness for the advise given was found on part of the foster home, the home visitor shall report it with his own opinion to the head of the Child Welfare Center.

(7) When the care of the child cannot be continued due to the sickness or any other reason on part of either the foster parent or the child, the foster parent shall repport it with its reason to the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture via the Child Welfare Center.

(8) With the proper reason of (5) or (6) or others, the governor of Metropolis, Hokkaido to the prefecture may release or change the measure of Law, Article 27, Paragraph 1, Item 3, after referring to the opinions of the head of the Child Welfare Center and the Home visitor.

In the case of preceding paragraph the governor of Metropolis, Hokkaido, or the prefecture shall eliminate the card or the item about the said foster parent out of the register.

VIII. From the foster parent to adoption.

(1) In case the foster parent of Metropolis, Hokkaido or a prefecture wishes to place a child with a foster parent who resides in another prefecture (or Metropolis, or Hokkaido) he shall ask the governor of said prefecture to find a suitable foster parent for the child sending the necessary papers concerning the child.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

The governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture who has received the papers of preceding paragraph shall select and adequate foster parent and shall send the necessary papers concerning the foster parent to the governor who has asked to find, notify the foster parent about it and make the entry about it into the register.

The governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture who has received the papers of preceding paragraph shall place the child with that foster parent if considered as adequate according to the paper sent.

(2) In case the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture find no child to place with the foster parents in the area of his jurisdiction, he shall notify the governors of other prefectures (Metropolis, or Hokkaido) about sending the papers about the foster parents and notify the foster parents at the same time.

When the govrnor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture who has received the notification of preceding paragraph will place a child with such foster parent, he shall do it according to the papers sent.

(3) When the foster parent with whom the child has been placed is not living in the same Metropolis, Hokkaido or the prefecture of has removed in another prefecture (Metropolis, Or Hokkaido) the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture who made the placement shall ask the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture under whose jurisdiction the foster parent lives for the latters guidance and supervision over the said foster parent and notify the foster parent about it.

(4) The foster parent with whom a child was placed by the request of the governor of Metropolis, Hokkaido or a prefecture under whose jurisdiction her residence is not located shall receive the guidance and supervision of the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture under whose jurisdiction her residence is located and the reports, notifications or the application for approval shall be made to the latter in the cases of VI - (9), (14), (15) and VII - (6).

The said governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture shall notify the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture who has requested the child's placement in case any reason which will have effect on the measure of Law, Article 27 of preceding paragraph should be found.

(5) The governors of Metropolis, Hokkaido or the prefecture who made and received the request or the notification concerning the foster parent shall keep a close liasion and work cooperatively each other.

X. Expense

(1) The expense for the measures at the time a child is placed with a foster parent under the provision of Law, Article 27, paragraph 1, Item 3, (expense for placement as the same hereinafter) includes the expenses for the care of the child, medical care and transportation.

The governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture shall pay the foster parent the expense for the care of the child at the beginning and that of medical care at the end of every month.

(2) When the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture made a placement of a child with a foster parent in anotherprefecture(Metropolis, or Hokkaido, he shall make the payment of the expenses for the placment directly to the latter.

(3) The governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture may not make the payment of the expense of the placement whenthe foster parent refuses it.

Chapter II. Adoption

I. Utilizing the Child Welfare Center.

The Child Welfare Center shall make the general public understand that any one who wishes to give away his own child for adoption or one who wishes

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

to adopt a child and cannot find a proper person or a child can be helped for adoption at the Child Welfare Center.

II. Investigation and the Decision of approval.

(1) When any one applied at the Child Welfare Center to find a child for adoption (applicant for adoption, as the same hereinafter) make the investigation of his family and the decision of approval shall be made by the head of the Child Welfare Center.

(2) When any one came for consulting about his or her own child to be adopted by some one else, the head of the Child Welfare Center shall make the investigation on the child.

Concerning the investigation and decision of approval, the respective provisions for the foster parent shall be applied.

III. Procedures for adoption.

(1) When there is an applicant for adoption approved after investigation under the provisions of II and a child or a child reported by the provision of Law who is suitable to be adopted by his foster one of the following procedures shall be taken.

It is provided that in such cases it would be proper to urge the applicant for adoption to bring up the child as a foster parent at least over 6 months in so far as there is no special reason against it.

1. When the child's census registration is known:

a. The step for adoption shall be taken if the child over fifteen years of age wants the adoption, or, in the case of a child under fifteen years of age, his legal deputy (including the head of the child welfare agency) wants. But in this case also the permission of the court of Domestic Relations for thd adoption is necessary.

b. In case the child is under fifteen years of age, without its legal deputy, the head of the Child Welfare Center shall take up the procedure to appoint its legal deputy at the court of Domes tic Relations of the district where the child resides under the provisions of Civil Code. Article 841.

If the head of the Child Welfare Center was appointed as the child's guardian by the procedure of preceding paragraphs, he shall give his consent and take procedure for the adoption.

2. When the child's census registration is not known:

a. In case of the abandoned child the head of the Child Welfare Center shall report to themayor of the city, town or village, have the child's census tegistration made up the procedure for appointment of his guardian.

b. With the child who does not fall under preceding paragraph and whose censuc registration is not known, he shall arrange for the procedures of making its census registraion under the provision s of Census Registration Law, Article 112 and shall take up respreqtive procedure (2) or Paragraph 2 of (b) of (1).

IX. Divorce.

(1) For the child under fifteen years of age whose adoption was found improper and adoptive parent does not consent for divorce with the child., the head of the Child Welfare Center who had the right of the consent for that the adoption may appeal for divorce.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

600.5

Children's Bureau
Ji-Hatsu #50
October 1st, 1948

Functioning of Family Care

(Official Translation)

A child's care is given best by its own parents in its own home. There are, however, numbers of children in each community who have no one to take care of them or whose guardians fail to give them adequate care. For those among them who have guardians, the Nation must give their guardians guidance and assistance so that they may properly assume their responsibility. Nevertheless if condition will not improve the children should be taken any from their guardians and placed where they may be able to receive adequate care. The children without guardians should be dealt with similarly as above without delay. Beside the various kinds of child welfare institutions to take care of such children, there are family homes who wish to bring up such children. There are two kinds of such family homes -- namely the foster home of Child Welfare Law and the adoptive home by adoption prescribed in the Civil Code. These instructions are to regulate the function of family fostering of these two kinds of homes. The Child Welfare Center is to act as the central organ by making investigations, taking necessary procedures giving guidance and intermediary services, etc., so that the family foster care may be carried out to the best interest of the children. The idea of family foster care for the children should diffuse into the general public understanding and cooperation and the utilization of the Child Welfare Center should be promoted.

Chapter I.

The Foster Parent of the Child Welfare Law

I. Definition of the foster parent.

(1) The foster parent is a person who wishes to bring up a child (children) in her own home temporarily or continuously and has been registered.

The children in preceding paragraph means those under 13 years of age without guardians or with guardians who have failed to give them adequate care and whom the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture has considered as fitted to be placed in the foster home.

II. The functional organ of foster home system.

(1) As for the foster home, the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture, the heads of the Child Welfare Centers, child welfare officials, Hodein (Kyogo case worker), child welfare workers and the superintendents of the child welfare agencies are provided for its functioning by Child Welfare Law (Law as the same hereinafter). The head of the Child Welfare Center, however, shall act as the central figure for its operation keeping close liaison with all the rest.

III. Diffusion of the idea of the foster home, investigation and decision of approval.

(1) The governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture, by himself or by the heads of the Child Welfare Centers, the child welfare officials and the child welfare workers, etc., shall make the effort to diffuse the idea of the foster home so that the general public may so understand and cooperate and those who wish to have their own children cared for by others and those who wish to bring up the children may come to the Child Welfare Centers for consultation.

(2) One who wishes to become a foster parent (foster parent applicant as the same hereinafter) shall submit the application of foster parent as per the attached form No. 1 to the governor of Metropolis, Hokkaido, or the prefecture via the Child Welfare Center under which jurisdiction the district of her residence is located.

Incl. #7

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

(3) As soon as the foster parent application is received, the head of the Child Welfare Center shall send either a worker of the center, a child welfare official, Hodoin (Kyogo case worker) or a child welfare worker to the home to make the necessary investigation and fill in the investigation sheet as per the attached form No. 2 which is to make is clear whether the home is adequate or not. With this sheet the foster parent application shall be submitted to the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture.

(4) The family investigation of (3) shall be made on the following items:

1. Concerning the foster parent applicant (inclusive of the woman who will take the main responsibility for the care of the child, foster mother as the same hereinafter):

a. Name, address, age, sex, character, history, vocation and religion.

b. Reason for the application, degree of understanding and the program for child care and upbringing and interest.

Kind, place and condition of work by the child in case the foster parent applicant wishes to have the child work under or with him while the child is place for care.

c. Health conditions, Health certificate from a health center or a national hospital shall be submitted in case considered as necessary.

2. Concerning the persons with whom the foster parent applicant shares the home.

a. Names, ages, sexes, relations with the applicant, characters, histories, and vocations.

b. Degree of understanding in child care and upbringing.

c. Health conditions. Health certificate from a health center or a national hospital shall be submitted in case considered as necessary.

3. Concerning the foster parent applicant's family.

a. Social adequacy and general family atmosphere.

b. Economic conditions.

c. Dwelling.

d. Hygienic environment.

e. Neighborhood reputation of the family.

4. Condition of and the distance to the school.

5. Local and social conditions of the neighborhood.

6. Any other item considered as important.

(5) The approval for the foster parent shall be based on the following standards:

1. Both the foster parent applicant and the persons with whom the applicant shares home must have understanding in child care and upbringing with interest and the abundance of love for the children.

The standard of preceding paragraph is especially important with the foster mother.

2. Mentally and materially a healthy and happy family life is required.

Although the property may not be necessarily needed, and adequate living is required.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

3. The reason to accept the child for his care must never be based on the purpose of exploit him nor to get the money paid for the expense of care by fraud.

4. There should be no one among the foster parent applicant and those who share the home with the applicant whose health and character have harmful effect on the child's mind and body.

5. The home of the foster parent applicant and its neighborhood must be conducive for the child's health, education and general welfare.

6. One who wishes to care for an infant should preferably have the breast milk adequate in quality and quantity.

7. It would be preferable that there should be no child of the foster parent applicant's own who is of the same age with the child to be fostered.

8. It is preferable that the number of the children cared for in the home of the foster parent applicant including the children who actually live with her shall not be more than six.

9. The foster parent applicant (foster mother included) is preferably of the similar ages with those of the parents of the child to be placed for care.

(6) The governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture shall refer to the opinion of the Local Child Welfare Board before the approval for foster parent is to be decided for the foster parent applicant according to the standards of (5).

With the decision of the approval for a foster parent by preceding paragraph the necessary items shall be entered into the foster parent register.

(7) A foster parent who finds herself unable to receive a child due to a sickness or any other unavoidable reason before she will accept a child shall report it with its reason to the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture without delay.

In the case of preceding paragraph the governor of Metropolis, Hokkaido, or the prefecture shall take the said foster parents card or the column out of the register file or book after referring the opinion of the head of the Child Welfare Center.

(8) In case a foster parent applicant was considered as inadequate, the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture shall notify the applicant about it.

IV. Placement.

(1) The governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture shall make the effort to utilize the foster parent when he takes the measures or the change of the measure of Law, Article 27, Paragraph , Item B. The weak, crippled, feebleminded or delinquent children at fairly high degree, however, shall not be placed in the foster home unless the foster parents have deep understanding and zeal.

(2) When a child is to be placed in a foster home, selection shall be made to suit the child to be placed.

(3) The head of the Child Welfare Center shall notify the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture about the children who were notified as provided or came for consultation and for whom the decision of foster home placement was made after medical, psychological and social investigations were made as per the attached form No. 3.

(4) The head of the Child Welfare Center shall keep close liaison with the child welfare institutions in the district of his jurisdiction and take the necessary measure for the children in the institutions for whom the placement in the home is applied.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

In the case of preceding paragraph, the head of the Child Welfare Center shall make necessary investigations on the child's health, character, social histroy etc., and report as per the attached form No. 3 to the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture.

(5) In case the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture will place a child in a foster home as a measure or the change of the measure by Law, Article 27, Paragraph 1, Item 3, he shall refer to the opinions of the heads of the Child Welfare Center and the child welfare institution (at the time when the child in the said child welfare institution is to be transferred to a foster home) and the child or its guardian respectively according to the need.

In the case of preceding paragraph the governor of Metropolis, Hokkaido, or the prefecture shall notify the child or its guardian about the foster parent with whom the child is to be placed and its expense.

(6) When a child is to be placed in a foster home the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture shall send to the foster parent the note (attached form No. 4) which bears the child's name, sex, age, health conditions, intelligence, character, social history and any other necessary matters important for the care of the child via the Child Welfare Center and enter the necessary matters into the register.

In the case of preceding paragraph the head of the Child Welfare Center shall send a copy of the note of preceding paragraph to one of the child welfare official, Hodoin (Kyogo case worker), and the child welfare worker etc., assigned for the area where the foster parent resides that the latter may give guidance for the foster parent, and the foster parent shall be notified about it.

(7) When an infant or preschool child is to be placed with a foster parent, the head of the Child Welfare Center must instruct that his or her maternal-and-child's handbook will be sent with the child. In case the maternal-and-child's handbook was not yet secured by the child or the child's guardian, the foster parent must be instructed to secure it from the mayor of the city, town, or village where he lives.

(8) With one who is bringing or is going to bring up a child who is related within third degree, the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture shall not take it as the measure by the Law, provided that with aunt and uncle who are not able to afford to care for the child, however, it is not applicable.

(9) The governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture shall not place a child with any person as a foster parent whose sole object care the child is to let the child work or who wishes to let the child work out from the beginning.

(10) When a child is to be placed with foster parent who wishes to have the child work under him while giving him care, the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture shall fill in the matters to be complied by the foster parent on the sheet (Form No. 4) of IV. -(6), paragraph 1 and give it to the foster parent through the Child Welfare Center. The child less than 13 years of age, however, shall never be placed with such home.

When preceding conditons will be determined each of the following matters shall be complied with while careful attention shall be paid at the same time for the care of the child.

(A) A child, who has completed the compulsory education under the provision of School Education Law shall not work over 7 hours a day and 42 hours a week and a child who attends to the school not over 6 hours a day and 36 hours a week including the school hours.

(B) The child shall never be used for dangerous or harmful work or work with heavy material.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

The child who attends to the school shall not used for any work other than the very light work.

(C) Any other work which gives the child physical or mental pain.

(D) The child shall never work after 8:00 p.m. and before 5:00 a.m.

(11) The governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture shall not place two or more children in a foster home by a measure at the same time unless for the special reason such as being ailing, etc.

When a foster parent who cares a foster child wishes to receive additional child, the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture shall refer to the opinions of the head of the Child Welfare Center and the home visitor who is in charge of guiding the foster parent before the placing is made.

V. Delegation of competence to the head of the Child Welfare Center.

(1) It is desirable that the competence to place with child with the foster parent should be delegated to the head of the Child Welfare Center by the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture as much as possible.

If the governor of Metropolis, Hokkaido, or the prefecture will delegate the competence of preceding paragraph to the head of the Child Welfare Center, the provisions of Chapter I shall be changed according to the degree of delegation.

In this case the head of the Child Welfare Center shall report to the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture on the matters considered as necessary.

VI. Care at the foster home.

(1) The foster parent shall bring up the child with genuine love and understanding as a real member of the family in the home like atmosphere so that the child may grow up to become an individual with healthy body, rich sentiment and good common sense.

The home must keep mutual loving relationship and avoid any behavior harmful for the child's mind and body.

The child's initiativeness shall be respected as much as possible.

(2) Diet for the child shall be of sufficient in variety of calories and protein for the child's healthy development.

No discrimination shall be made for the meal which shall be served at the same table with the family in a happy atmosphere.

The foster parent who cares the infant in need of the breast milk and who has too little of or not her own milk shall get the guidance of nearby health center, physician (preferable pediatrician) or public health nurse so that the cow's milk, goat's milk or a milk product suitable for the infant may be given adequately and regularly.

(3) The child of school age shall attend the school under the provision of School Education Law, necessary school materials shall be provided and assistance for the school work shall be given.

(4) Foster parent shall pay proper attention on the child's play, play place, play apparatus, reading, motion picture he sees, etc., and keep a close watch over his friends, behavior, things he has so that he may not only be safeguarded from becoming delinquent but be guided for better.

(5) The child shall be properly clothed. Clothing shall be kept clean and in good repair.

(6) The infant shall be kept in the dry and clean diapers.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

(7) The infant shall have bath at least three times in a week.

(8) The foster home shall be provided with the necessary family drugs for the child.

(9) The foster parent shall give full attention on child's health -- nutrition and general development, etc., and in case there is any trouble about child's health, such adequate measure as consulting immediately to nearby health center, physician or a public health nurse.

In case the child became seriously ill, ran away or was found with any serious accident, the foster parent shall take up the necessary measure and immediately report it to the home visitor and to the governor of Metropolis, Hokkaido, or the prefecture via the Child Welfare Center.

(10) In case there is a trouble or a danger for it for the care of the child, the foster parent shall secure the home visitors assistance.

(11) The child shall never be exploited nor employed for the work undesirable for his health, education and other welfare.

(12) The foster parent shall never treat the child with discrimination from her own children.

(13) The foster parent shall never trust the child under her care with someone else. It is provided, however, that the child may be placed temporarily with someone with approval of the home visitor in case the foster parent has to travel or her temporary absence from home due to the specific reason.

(14) The foster parent shall not have the child under 12 years of age work (light domestic helpings such as cleaning around the house or in the kitchen etc., are not included here).

(15) The foster parent shall not let the child under 15 years of age work out at other person.

(16) The foster parent shall apply for the approval of the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture through the Child Welfare Center in case of any one of the following cases: (light domestic helpings such as cleaning around the house or in the kitchen, etc., are not included here).

(A) In case the child is going to start working at the foster home.

(B) When the child has grown up fifteen years of age in the foster home and is going to work outside the home.

(C) When the child is going to change his work or his work place.

When the child is to work out at other person's as in preceding paragraph, it is subject to Labor Standard Law at the working place.

The governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture who has received the application of Paragraph 1 shall make investigation of the work, work place, and labor conditions, etc., of the child and request the opinions of the home visitor and the child's own. And only when he found it with no harm for the child's growth he may give the approval.

When the child works under the foster parent the card on which the matters to be complied with are filled in shall be given to the foster parent. The provision of IV. - (9) paragraph 2 shall be applied for the decision of the conditions.

(17) Death and the change of address of or any important change with the foster parent shall be notified the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture via the Child Welfare Center without delay.

The same shall be applied when the child reached the age of eighteen.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

VIII. Guidance

(1) The head of the Child Welfare Center shall keep for each child a copy of each of the foster parent register and referring a card of child placement (Form No. IV) and shall enter every important record after placement was made keeping a clear picture of the child so that he may give adequate and up to point guidance.

The head of the Child Welfare Center shall give the home visitor the advice for guiding the foster parent according to the need.

(2) The head of the Child Welfare Center shall have the home visitor visit the foster home at regulare intervals while a child is placed and give necessary guidance concerning the child care.

The home visit of preceding paragraph shall be made once in fortnight for two months immediately after the placement was made and once in a month for another two months.

(3) The home visitor shall visit the foster home when the foster parent asked for an assistance or a visiting was considered as necessary besides the regular visiting of (2).

(4) In giving guidance to the foster parent the home visitor shall have through investigation and understanding, and make her understand with kindness and courtesy.

(5) The home visitor shall keep the record (the attached form No.6) for each foster parent in his charge and enter the necessary record after each home visit and shall report it to the head of the Child Welfare Center.

The head of the Child Welfare Center shall, if necessary, report to the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture what was reported by preceding paragraph.

(6) In case an inadquacy or uncooperativeness for the advise given was found on part of the foster home, the home visitor shall report it with his own opinion to the head of the Child Welfare Center.

(7) When the care of the child cannot be continued due to the sickness or any other reason on part of either the foster parent or the child, the foster parent shall report it with its reason to the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture via the Child Welfare Center.

(8) With the proper reason of (5) or (6) or others, the governor of Metropolis, Hokkaido to the prefecture may release or change the measure of Law, Article 27, Paragraph 1, Item 3, after referring to the opinions of the head of the Child Welfare Center and the home visitor.

In the case of preceding paragraph the governor of Metropolis, Hokkaido, or the prefecture shall climinate the card or the item about the said foster parent out of the register.

VIII. From the foster parent to adoption.

(1) In case the foster parent wished to adopt the child she is caring, the head of the Child Welfare Center shall make necessary investigation and help for it.

IX. Cooperation between Metropolis, Hokkaido and the prefectures.

(1) When the governor of Metropolis, Hokkaido or a prefecture wishes to place a child with a foster parent who resides in another prefecture (or Metropolis, or Hokkaido) he shall ask the governor of said prefecture to find a suitable foster parent for the child sending the necessary papers concerning the child.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

The governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture who has received the papers of preceding paragraph shall select and adequate foster parent and shall send the necessary papers concerning the foster parent to the governor who has asked to find, notify the foster parent about it and make the entry about it into the register.

The governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture who has received the papers of preceding paragraph shall place the child with that foster parent if considered as adequate according to the paper sent.

(2) In case the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture find no child to place with the foster parents in the area of his jurisdiction, he shall notify the governors of other prefectures (Metropolis, or Hokkaido) about sending the papers about the foster parents and notify the foster parents at the same time.

When the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture who has received the notification of preceding paragraph will place a child with such foster parent, he shall do it according to the papers sent.

(3) When the foster parent with whom the child has been placed is not living in the same Metropolis, Hokkaido or the prefecture or has removed in another prefecture (Metropolis, or Hokkaido) the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture who made the placement shall ask the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture under whose jurisdiction the foster parent lives for the latters guidance and supervision over the said foster parent and notify the foster parent about it.

(4) The foster parent with whom a child was placed by the request of the governor of Metropolis, Hokkaido or a prefecture under whose jurisdiction her residence is not located shall receive the guidance and supervision of the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture under whose jurisdiction her residence is located and the reports, notifications or the application for approval shall be made to the latter in the cases of VI - (9), (14), (15) and VII - (6).

The said governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture shall notify the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture who has requested the child's placement in case any reason which will have effect on the measure of Law, Article 27 of preceding paragraph should be found.

(5) The governors of Metropolis, Hokkaido or the prefecture who made and received the request or the notification concerning the foster parent shall keep a close liaison and work cooperatively each other.

X. Expense

(1) The expense for the measure at the time a child is placed with a foster parent under the provision of Law, Article 27, Paragraph 1, Item 3, (expense for placement as the same hereinafter) includes the expenses for the care of the child, medical care and transportation.

The governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture shall pay the foster parent the expense for the care of the child at the beginning and that of medical care at the end of every month.

(2) When the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture made a placement of a child with a foster parent in another prefecture (Metropolis, or Hokkaido, he shall make the payment of the expense for the placement directly to the latter.

(3) The governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture may not make the payment of the expense of the placement when the foster parent refuse it.

Chapter II. Adoption

I. Utilizing the Child Welfare Center.

The Child Welfare Center shall make the general public understand that any one who wishes to give away his own child for adoption or one who wishes

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

to adopt a child and cannot find a proper person or a child can be helped for adoption at the Child Welfare Center.

II. Investigation and the decision of approval.

(1) When any one applied at the Child Welfare Center to find a child for adoption (applicant for adoption, as the same hereinafter) make the investigation of his family and the decision of approval shall be made by the head of the Child Welfare Center.

(2) When any one came for consulting about his or her own child to be adopted by some one else, the head of the Child Welfare Center shall make the investigation on the child.

Concerning the investigation and decision of approval, the respective provisions for the foster parent shall be applied.

III. Procedures for adoption.

(1) When there are an applicant for adoption approved after investigated under the provisions of II and a child or a child reported by the provision of Law who is suitable to be adopted by his found, one of the following procedure shall be taken.

It is provided that in such cases it would be proper to urge the applicant for adoption to bring up the child as a foster parent at least for over 6 months in so far as there is no special reason against it.

1. When the child's census registration is known:

a. The step for adoption shall be taken if the child over fifteen years of age wants the adoption, or, in the case of a child under fifteen years of age, his legal deputy (including the head of the child welfare agency) wants. But in this case also the permission of the court of Domestic Relations for the adoption is necessary.

b. In case the child is under fifteen years of age, without its legal deputy, the head of the Child Welfare Center shall take up the procedure to appoint its legal deputy at the court of Domestic Relations of the district where the child resides under the provision of Civil Code. Article 841.

If the head of the Child Welfare Center was appointed as the child's guardian by the procedure of preceding paragraph, he shall give his consent and take procedure for the adoption.

2. When the child's census registration is not known:

a. In case of the abandoned child the head of the Child Welfare Center shall report to the mayor of the city, town or the village, have the child's census registration made and take up the procedure for appointment of his guardian.

b. With the child who does not fall under preceding paragraph and whose census registration is not known, he shall arrange for the procedures of making its census registration under the provision of Census Registration Law, Article 112 and shall take up respective procedure (2) or Paragraph 2 of (b) of (1).

IX. Divorce.

(1) For the child under fifteen years of age whose adoption was found improper and adoptive parent does not consent for divorce with the child, the head of the Child Welfare Center who had the right of the consent for that adoption may appeal for divorce.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Form No. 1

Foster Parent Application	Date of application X_____ No. X	Via (Name of Child Welfare Center)

Kind of Child wanted Age____ Year____ Month_____ Sex _____ other factors requested _____	Reason they apply to become foster parents.

Name of Foster Father _____ Birthday_____ Age_____ Name of Foster Mother _____ Birthday_____ Age_____	Vocation History Foster Father Foster Mother

Permanent Address Present Address	How Long to care?

Sign by which to locate the House.

Telephone Number

Health conditions of Foster Father_____ Foster Mother_____	Breast milk. Yes_____ No_____ How much_____

Persons who share the Home

Name	Age	Sex	Relation	Health

Home and Environment
Premise

Single house
_____tsubo

Tenement house

Building

Two storied
_____tsubo

One storied

Owned, rented,
Only room rented
Kind of district

Request on the expense	If you want the child to work Kind of Work_____
Program on Child Care	Place and work conditions_____

Date_____ Name of Foster Parent_____

_____

To the Governor of M.H. or the Prefecture.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Notice for Entry (Form No. 1)

1. This card is to be filled by the foster parent applicant.

2. X to be entered by the Child Welfare Center.

3. Under the column "Other Factors Requested" the conditions the Foster Parent wishes must be stated concretely.

4. Under the column "Reason to apply to become foster parent", the fact such as (a) because of sheer sympathy for the unfortunate child, (b) because their own children have grown up and they can care for more, (c) because they have no children, or (d) because mother has plenty of breast milk etc., must be disclosed.

5. The foster parent means one who applies to become a foster parent and the foster mother the woman who takes the main charge of the child's care.

6. Under the column of "Vocation" the name of vocation will be entered.

7. Under the column of "History", the name of last school or college (graduated or not) and the history of work must be entered.

8. Under the column "Sign by which to locate the house", the railroad or electric car station to get off and the distance to the home from the station must be entered.

9. Under the column "Health Conditions" the present health condition as (a) very good, (b) ordinary or (c) fairly good etc., must be entered. Any serious diseases in past must be stated clearly.

10. Under the column "How long to care", about how many years they expect to care must be entered.

11. Under the column "Request on the expense" (a) total payment (b)partial payment or (c) no payment needed must be indicated.

12. Under the column "Program on Child Care", (a) how far school education will be expected to be given (b) intention to adopt the child afterward, (c) if foster parent expect to have the child work with the parent for the family vocation, (d) what does the parent think about the child's vocation (e) and others must be written concretely.

13. The column "If you want the child work, etc." must be filled on by when the child will work under the foster parent and on the kind of work, place and work condition etc. concretely. Any other person must not enter under this column.

Form No. 2

FOSTER PARENT REGISTER (A)

*Register No._____
*Date of Registration_____

Home Investigation Card	Interested Child Welfare Center	Date of investigation Name of investigator
Present address locate the house &		Permanent address
Sign by which to locate the house		Telephone No.

	Name	Age	Date of birth	Vocation	History	Health	Character	Religion
Foster Father								
Foster Mother						Yes___ No___ Breast Milk		

Reason to receive the child

Understanding and interest in child care

Program for child care

In case the child is to work:
Work:

Its contents:

Work place:

Work conditions:

Persons who share the home with the foster parents

Name	Age	Sex	Relation	Health	Character	Vocation	History	Understanding of the child care

3

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773 013

Form No. 2 (continued)

Home Conditions		
House Size of Premise _____ Tsubo Size of house _____ Tsubo Single Tenement - Own, Rent, Room rent Story 1-2 No. of rooms ___ No of tatami _____	Health Conditions Air Sight Water Sewage Dry Damp	Environmented condition Social adequacy of the family

Economic conditions	Asset inccultivate land Tsubos	Neighborhood reputation of the family
Income of preceding year	" " " forest	
Expenditure	" " home land	Type of people go in and out of the home
School condition	" " the house	
Distance to school	Movable assets	Family atmosphere
Opinion of Head of Child Welfare Center **	Date _____ Signed	Expense of care Term of placement
* Decision by the governor of prefecture	Date	

* Decision	Name of child	Date of placement	Expense of care
Age	Sex		Length of placement
Interested persons **			
*Date	*Development of the case		

NOTE: * To be filled by metropolis, Hokkaido or the prefecture.
** To be filled by the head of Child Welfare Center.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773013

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Notice for entry (Form No. 2) A.

1. The "Home Investigation Card" and the "Investigation Card for Child Placed" bound together will make a foster parent registry which will be kept in the office of Metropolis, Hokkaido or the prefecture.

2. A foster parent makes a foster parent register number and the registry will be kept as they came. In case of vacancy it is left as it is.

3. This card is to be filled by the home visitor who was sent by the Child Welfare Center for the investigation.

Investigation must be made carefully, objectively and accurately for every column.

4. For the Column "Vocation" the difference of own, employed, free or none etc. must be stated.

In case of own industry, any of agriculture, fishery, forestry, technology, mining, trade, architecture, transportation and others, in case of employed the name of the work place, kind and contents of the work and position etc., and in case of free the kind of work will be stated.

5. Under the column "History" the name of last school or college (graduated or not) and the vocational history will be written.

6. Under the column "Health Conditions" present conditions must be written in detail and out of past history of diseases TBC, contagious diseases, venereal diseases, chronic disease and any serious disease of long hospitalization (except surgical case) must be entered with the name of diseases clearly stated.

In case the investigator considered it necessary, a written health diagnosis by a physician shall be attached.

7. Under the column "Religion" what religious faith and, if possible, how deep the faith will be stated.

8. The "Reason to care the child" must be stated as concretely and in detail.

9. Under the column "Understanding and interest in Child Care," state as concretely as possible, making it clear that there is no intention of labor exploitation or fraudulent earning of the expense.

10. Under the column "Program of child care,"

(a) how for the education will be given,

(b) intention to adopt the child afterward,

(c) intention to let the child work for the family vocation in future,

(d) what does the foster parent think about the child's future vocation.

(e) and others, must be stated concretely.

11. The column "In case the child is to work etc." will be filled when the child is to work under the foster parent while carrying the child under his charge only. The kind of work, work place, work condition etc. must be entered by the foster parent and the visitor's opinion about them must be entered by him in red ink.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Notice for entry (Form No. 2) A.

1. The "Home Investigation Card" and the "Investigation Card for Child Placed" bound together will make a foster parent registry which will be kept in the office of Metropolis, Hokkaido or the prefecture.

2. A foster parent makes a foster parent register number and the registry will be kept as they came. In case of vacancy it is left as it is.

3. This card is to be filled by the home visitor who was sent by the Child Welfare Center for the investigation.

Investigation must be made carefully, objectively and accurately for every column.

4. For the Column "Vocation" the difference of own, employed, free or none etc. must be stated.

In case of own industry, any of agriculture, fishery, forestry, technology, mining, trade, architecture, transportation and others, in case of employed the name of the work place, kind and contents of the work and position etc., and in case of free the kind of work will be stated.

5. Under the column "History" the name of last school or college (graduated or not) and the vocational history will be written.

6. Under the column "Health Conditions" present conditions must be written in detail and out of past history of diseases TBC, contagious diseases, venereal diseases, chronic disease and any serious disease of long hospitalization (except surgical case) must be entered with the name of diseases clearly stated.

In case the investigator considered it necessary, a written health diagnosis by a physician shall be attached.

7. Under the column "Religion" what religious faith and, if possible, how deep the faith will be stated.

8. The "Reason to care the child" must be stated as concretely and in detail.

9. Under the column "Understanding and interest in Child Care," state as concretely as possible, making it clear that there is no intention of labor exploitation or fraudulent earning of the expense.

10. Under the column "Program of child care,"

(a) how for the education will be given,

(b) intention to adopt the child afterward,

(c) intention to let the child work for the family vocation in future,

(d) what does the foster parent think about the child's future vocation.

(e) and others, must be stated concretely.

11. The column "In case the child is to work etc." will be filled when the child is to work under the foster parent while carrying the child under his charge only. The kind of work, work place, work condition etc. must be entered by the foster parent and the visitor's opinion about them must be entered by him in red ink.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Notice for entry (Form No. 2) A.

1. The "Home Investigation Card" and the "Investigation Card for Child Placed" bound together will make a foster parent registry which will be kept in the office of Metropolis, Hokkaido or the prefecture.

2. A foster parent makes a foster parent register number and the registry will be kept as they came. In case of vacancy it is left as it is.

3. This card is to be filled by the home visitor who was sent by the Child Welfare Center for the investigation.

Investigation must be made carefully, objectively and accurately for every column.

4. For the Column "Vocation" the difference of own, employed, free or none etc. must be stated.

In case of own industry, any of agriculture, fishery, forestry, technology, mining, trade, architecture, transportation and others, in case of employed the name of the work place, kind and contents of the work and position etc., and in case of free the kind of work will be stated.

5. Under the column "History" the name of last school or college (graduated or not) and the vocational history will be written.

6. Under the column "Health Conditions" present conditions must be written in detail and out of past history of diseases TBC, contagious diseases, venereal diseases, chronic disease and any serious disease of long hospitalization (except surgical case) must be entered with the name of diseases clearly stated.

In case the investigator considered it necessary, a written health diagnosis by a physician shall be attached.

7. Under the column "Religion" what religious faith and, if possible, how deep the faith will be stated.

8. The "Reason to care the child" must be stated as concretely and in detail.

9. Under the column "Understanding and interest in Child Care," state as concretely as possible, making it clear that there is no intention of labor exploitation or fraudulent earning of the expense.

10. Under the column "Program of child care,"

(a) how for the education will be given,

(b) intention to adopt the child afterward,

(c) intention to let the child work for the family vocation in future,

(d) what does the foster parent think about the child's future vocation.

(e) and others, must be stated concretely.

11. The column "In case the child is to work etc." will be filled when the child is to work under the foster parent while carrying the child under his charge only. The kind of work, work place, work condition etc. must be entered by the foster parent and the visitor's opinion about them must be entered by him in red ink.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

12. For the columns "Social adequacy""Family atmosphere" "Types of people go in and out" and "Neighborhood reputation" and the neighborhood hearsays may be referred.

For the "House," construction and number of rooms, "Local social conditions" the local characteristics such as agricultural, trading, industrial, residential, slum, entertainment, etc., "Hygienic Condition" cleanliness sewage conditions etc. and "About school" the environment and characteristics of the school must be stated.

13. Under the column "Expense of care" amount of money the foster parent applicant requires and that considered proper in red ink must be entered.

14. Under the column "Term of care" the visitor, who was sent to the foster home for the investigation, will fill in the length of time he considers proper taking account of the foster parent's request.

15. Under the column "Opinion of Head of Child Welfare Center" the opinion on the adequacy of the home concretely stating its reason and on the amount of expense.

16. Under the column "Decision of the governor of Prefecture," "approved" or "disapproved" will be entered in red ink with the date of decision made after consulting to the opinion of the local Child Welfare Board. In the case of disapproval, the reason must be given.

17. Under the column "Interested persons," the names and positions of the head of the Child Welfare Center and the home visitor.

18. In case no space is left, the outside space of the lines may be used.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Notice for entry: (Form No. 3)

1. This card will be bound with "Home Investigation" Card (Form No. 2) and make a foster parent registry when a child is to be placed with a foster parent (IV - (6)).

2. A card is used for each child. For the second child and on, only this card is added to the original card (A).

3. Necessary items of this card is to be investigated and filled by the Child Welfare Center.

4. (a). Under the column "Physical Development", (1) conditions during the mother's pregnancy and at the time of birth, (2) nutrition during infancy and preschool childhood, weaning, teething, and walking (3) past diseases and their age, duration, intensity, etc., must be stated in detail.

Under the column "Mental Development", (1) talking, its age and clearness, (2) general intelligence, (3) Psychopathic trait and unusual habits.

(b) Under "Heredity" presence of feeblemindedness, low grade personality and psychopathy as well as that of TBC, venereal diseases, alcoholism, suicide, unnatural death, etc., in both parents, maternal and paternal grandparents and relatives is to be checked and entered.

(c) Under the column "Characteristics" of "Physical Conditions", complexion (i. e., vivid and healthy intelligent looking or poor and looking like old person, etc.), appetite, fatigue, sleep, enuresis, abnormality, etc., must be checked and entered.

5. "Social history" must be stated as concretely as possible on how the child has spent its time.

6. Under the column "Family" the family conditions must be stated concretely.

7. Under the column "Neighborhood" the local characteristics such as agricultural, industrial, residential, slum entertainment, etc., and relation of the child's family with neighbors, reputation and intercourse, etc., must be stated.

8. Under the column "Opinion of the head of Child Welfare Center" the foster parent selected by him for the child must be named stating the reason for the choice.

9. The "Masters head of attention and compliance" mainly of the child's labor must be concretely written.

10. The register number will be made as the foster parent register number.

For instance if the foster parent is numbered as 5, the children will be numbered as 5-1, 5-2, 5-3.

11. In case more space is needed, the outside space of the time way be used.

Form No. 3

Foster Parent Register (B)

* Register No.

Investigation Card for the child to be placed	Via_____Child Welfare Center	Date investigated Name of investigator

Address	Permanent Address
Name Age Date of Birth	Guardian Name Address Relation Superintendent of child welfare agency

Medical examinations Physical development	Mental development	Heredity	Photo (It is not necessary if not available)
Physical condition Weight Height Chest-measure	TBC Test B. C. G. Physical type Characteristics	Disease predisposed Illness or abnormality Date Dr. (position)	

Intelligence CA MA IQ	Character	Vocational aptitude	Psychic trama	Name of examiner His position Date of examination
Social History	Family	Home	Neighborhood	

Expense Opinion of the head of Child Welfare Center Date (Sign) * Decision Name of foster parent Address Date of placement Charge Expense Term	Matters need of attention and compliance

* Date	Development of the case

* To be filled in by the prefecture.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

(Form No. 4)

Date _____

Name of Governor of Prefecture

TO: Mr. (Name of Foster Parent)

Address

Foster Parent Register No.

Referring Care of Child to be Placed	Via Child Welfare Center Date
Name Sex Age Date of birth	Name of the head of the interested Child Welfare Center
Address	Name and address of home visitor
Permanent Address	Physical development
Name of guardian	
Health condition	Mental development
Intelligence	Social history
Character	
Vocational aptitude	Matters to be compiled
Date of placement / Expense	
Matters need of attention	

TO: The Foster Parents

Trusting in your deep understanding and loving care as the child's parents I am sending (Name of the Child to be Placed). It is no easy job to bring up a child. I wish that all your painstaking works for the child will blossom into a real joy when this child will grow into a citizen with healthy body and beautiful mind.

The following are the points I hope your kindly attention will be paid.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

(Early discovery of diseases)

Will you please pay utmost attention for the child's health. Especially babies are not strong in resistance, easy become ill and hard to recover. With any slightest sign of trouble, please consult with a nearby pediatrician, health center physician or a public health nurse.

(School attendance of the children of the age)

Please let the child of school age attend the nearby school, giving necessary articles for schooling and give the child school guidance.

Please keep in touch with the school teacher for improvement of education and in case of any trouble, such as the child's absence, etc., take a proper action immediately.

(Treatment with discrimination is bad for the child)

Please avoid a discrimination of the child from your own as the child's sensitive mind gets biased easily.

(Assistance at the time of need)

Please ask the assistance of the home visitor who are ready for guidance at the time of your need in child care.

(When you wish the child to work)

When you are going to let the child work at your own place while under your care, please stick strictly to the "matters to be complied with" on the card. The children should not work beyond their physical capacity.

The work should suit the child's age and proper amount of rest be given so that the child should not work to fatigue which will cause a disease.

Children under 12 years of age should never be employed for labor.

Children under 15 years of age should never work out at others.

When children over 15 years of age will work out at others, they are subject to Labor Standards Law.

(When the child is to be replaced temporarily in another home)

You should not replace the child in another home.

In case you will have to travel or for some other special reasons, however, you may do it temporary with the approval of the approval of the home visitor.

In the following cases, please get in touch as soon as possible with the home visitor and report to the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture through the Child Welfare Center.

(a) When the child became seriously ill.

(b) When the child ran away from the home or died.

(c) When any other serious problem came up.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

(a) When the foster parent died.

(b) When the foster parents removed.

(c) When any other serious problem came up.

(Application for approval of vocational placement)

When the child in your charge is going to work under you or out at others, or to change the work, work place and work condition, please take the regular procedure to the governor through the Child Welfare Center.

Notice for entry (Form No. 4)

1. This card is to be given to the foster parent through the child welfare center by the governor of metropolis, Hokkaido or the prefecture.

Two copies of this card will be sent to the child welfare center and one of them will be given to the home visitor.

2. The matters regarding the child shall be entered from "Investigation Card for Child Placed".

Social history of more recent past shall be stated in detail.

3. Under the column "matters attention shall be paid" special points for the child to be placed shall be written.

4. Under the column "matters to be complied" points for the individual case regarding the kind of work, work place and working condition, etc., shall be stated when the child is going to work under the foster parent.

Any other matters of need shall be written besides the above.

5. The column "interested person" shall be entered by the child welfare center.

The names of the head of the child welfare center and the home visitor.

6. In case no space is left for each column, space outside the line may be used.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Form No. V

			* Date of approval		
Application for certificate of Labor Change			* Via Child Welfare Center		
Child's Name	Sex	Date of Birth	Height	Weight	Name of last school Date of last attendance
Place and conditions of labor			Location of work place		
Name of place to work					
Work the child is employed within the home, away from home			Wage	Labor Hours	Working conditions
* Opinion of the head of Child Welfare Center					
* Opinion of home visitor					
* Child's own opinion					
Date To Governor of _____ Prefecture			Name and address of foster parent		

Notice for entry.

1. The parts marked by * must not be entered by the applicant.

2. The work, working place and conditions the child is going to enter shall be stated concretely.

3. With the wage payment either by contract or any other method must be its accounting system must be made clear.

4. Under the column "Labor hours" the labor hours for each day in the week must be stated.

5. The columns of the opinion will be filled by respective person. Any matters in need of special attention in regards to entering the work in relation of the child's physical predisposition will be stated if there are.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

6. When the application for the change is to be made, both of past and future works, work places and conditions shall be entered.

7. When the child is used for light domestic helpings such as cleaning around the house or in the kitchen the certificate is not necessary.

8. In case no space is left, the outside space of the lines may be used.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Form No. VI

Record of Guidance

Name of home visitor

No. _____ (On this sheet, the child's health, behavior, school work, home conditions and the matters of guidance shall be entered in detail and concretely, sickness, change of address, death, etc. shall be entered in red ink.)

Name of child		Previous Address	
Date of birth		Name of previous guardian	
Name of foster parent		Date of placement	
		Present address	
Date of investigation	Conditions found at foster home	Guidance given	(at the end of the entry, the sign shall be stamped)

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Ji-hatsu No.459
20 July I948

From : Director of Child Welfare Bureau,
Welfare Ministry

To : All prefectural governors

Subject : Concering the approval of Child Welfare Agencies concerning with two Prefectures or more.

With regard to the handling of apppoval of the child welfare agencies, you have received various notifications enough for your carrying out this business, however with regard to the agencies said in the subject, this instruction is necessary for your handling .

I. In case a child welfare institution established by a certain prefecture (A) has its institution in another prefecture(B), the approval of latter (B) is, of course , unnecessary , and in case there will be difference between each prefecture's minimum standard provided for by the provision of Article 45 of Child Welfare Law, this agency is to be accorded with the minimum standard of (A) and not with that of (B).

And in such a case , both prefectures (A and B) should keep close communication.

2. In case a child welfare agency established by city, town or village has its institution in the prefecture to which the said city, town or village is not belonging , this is the same with the case of the previous item paragraph.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

3. The prefectural governor from which the private agency child welfare agency (established by one other than Nation, prefecture, city, town or village) is to receive the approval of establishment or other shall be the prefectural governor who is governing the area in which the agency is located.

(I). In case private agency who is juridical person has institutions in two prefectures or more , the approval for each institution is to be necessary from respective governor of prefecture in which the institution is located.

(2). In case private agency which is not juridical person has institutions in two prefectures or more under the same accounts of agency, it shall be same with the case of (I).

In case child welfare agency which used be under the supervision of one prefecture (A) come under the supervision of the other prefecture (B), close communication must be kept so that children of (A) prefecture are not to be refused of their admission by the (B) prefecture.

4. With regard to agency which is already approved by the (A) prefecture and is going to be approved by the (B) prefecture in accordance with this measure , the entire document concerning approval should be taken over by the (B) prefecture and necessary measure must be taken .

5. Expenses required for

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

5. Of expenses required for the measure to admit into child welfare agencies, expenses required after admission shall be borne by prefecture or city, town or village who has carried out the measures 9(excluding the cases when the expensesof measure of Article 22 to 24 is to be born by Nation and prefecture and when the expense of Article 27, Paragraph I Item 3 is to be borne by the Nation.)

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

File Child Welfare

18 July 1948

From : Chief of Juvenile Training and Education Section, Child Welfare Bureau, Welfare ministry

To : Chief of Welfare Dep't, Pref.

Subject: Conversion of private juvenile training institution into Child Welfare institution

In accordance with the enforcement of the Law for Establishment of the Attorney-General's Office, there must be some institutions among private Juvenile ~~Training~~ Correctional Institution(institution of juvenile protection organization) under the jurisdiction of the former ~~Law~~ Justice Ministry (defunct) which wish to be converted into the Child Welfare Institution under the Child Welfare Law (juvenile training institution or home for dependent, neglected and abused children. (Refer, Art. 15 Par.3 of the Law for ~~the~~ Establishment of the Attorney-General's Office). In this case you have enough consult with them and investigate the situation of operation of the institution as well as paying much attention to the Ordinance of Minimum Standard of Child Welfare Institution which will shortly be promulgated. Then the approval is to be given suitalble one .

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Article I5 . The Attornay-General shallhave jurisdiction over private institutions for correction and rehabilitation, which have hitherto fallen under the jurisdiction of the Minister of Justive until 3I March I949, but shall be required, from I April I949, to obtain the advice of and exchange opinions with the Minister of Welfare regairding the operation of such institutions, as shall be provided by Cabinet Order.

The Attorney-General shall continue to exercise the same jurisdiction over matters concerning rehabilitation of juveniles as has ben exercised by the Minister of Justice until 3I March I949. From I April I949 jurisdiction over juveniles about whom there is apprehension of delinquency will be transferred to the Minister of Welfare, except over those who have been placed under correction by Juvenile Court.

The Attorney-General will examine the records of all inmates of the institutions mentioned in Paragraph I of this Article and those juveniles about whom it had been ascertained that they have committed crimes or those have been placed under correction by the Juvenile Courts will be removed to public reformatories or other public institutions for correction and rehabilitation by 3I March I949, by which date there are to be no private institutions usedfor reformatories or for correction and rehabilitation.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Jl-hatsu No.385

I9 June '48

From : Director of Children Welfare Bureau, Welfare Ministry.

To : All Prefectural Governors.

Subject : Determination of the extent of expense to be disbursed for expenditure to be paid out for measures,etc, according to Child Welfare Law.

In regard to the the subject we have you notive by the instruction Ji-hatsu No.257 dated 29 April (same subject), but we hereby warn you not to pay the maximum amount overall to the agencies in the prefecture gratuitously, and strictly enforce so that necessary and proper amount is to be paid out to respective agency.

TEH END.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

C-H-I-L-D W-E-L-F-A-R-E

Ji-hatsu No.368

I8 June I948

From: Director of Child Welfare Bureau, Welfare Ministry

To : All Prefectural Governors

Subject: Bases of feeble children to be accomodated in Home for Feeble Children under Child Welfare Law.

With regard to the subjct, in response to the inquiry from Tokyo Metropolis (shown by letter "A"), we have answered as letter "B" shown herewith.

LETTER "A"

Ei-ko-hatsu No.653

6 May '48

From: Takeo Koyama, director of Public Health & Sanitation Bureau, Tokyo Metropolis.

To : Mr. Tokuo Kojima, director of Child Welfare Bureau, Welfare Ministry.

Subject: Bases of feeble children to be accomodated in Home for Feeble Children under Child Welfare Law

In regard to the feeble children under Article 43 of Child Welfare Law, we want to follow the following draft as bases of accomodation in case this undertaking is started, and we hereby wish your commentation.

And also we wishto ask your instruction regarding the distinction of Home for Feeble Children provided by this metropolis and T.B. Sanatorium accomodating Children under T.B. Prevention Law.

The definition of Feeble Children (draft)

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

1/ Children in a big danger of being inflicted with T. B. after Tuberculine hypodermic reaction turned "positive ".

2. Children under 4 years old of age whose Tuberculin hypodermic reaction are revealed " positive ".

3. Children of T.B. famiby and who are in great danger of being inflicted with T.B.

4. Children of nervous temperament.

5. Chilren of abnormal physical constitution ardofoconstitutional disease.

6. Anaemic children.

7. Physically retarded children not especially recognized of specific disease.

8. Children having slight fever not especially recognized of specific disease.

9. Children liable to be infected with influenza.

IO. C hildren liable to be infected with diarrhea .

II. Chilren of weak constitution.

I2. Other children judged by physical examination to be feeble constitution.

LETTER "B"

From : Director of Child Welfare Bureau, Welfare Ministry.

To : Governor of Tokyo Metropolis.

Subject: Reply to your inquiry concerning the basesofchildren to be accomodated in Home for Feeble Children under Child Welfare Law.

I. Concerning the feeble children we have same view as yours.

2. Definition

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

2. Distinction of Home for Feeble Children and T.B.Sanatorium accomodating Children under T.B. Prevention Law.

In going to establish the T.B. Sanatorium aiming for children which is under T.B. Prevention Law., people to be accomodated have to be definitely T.B. patients.

And Home for Feeble Children is an institution which aims at the children who are in great danger of falling T.B. disease(not being T.B. patient yet).

So we can distinguish both.

THE END.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

MINISTRY OF WELFARE
JAPANESE GOVERNMENT

(Ji-Hatsu, No. 353) June 8, 1948

To : All Prefecture Governors

From : Director, Children Bureau, Ministry of Welfare

Subject : Concerning approval, and others for child welfare agencies established by a city town or village.

Regarding the subject matters your careful attention is reauired on the following notes in addition to, Ji-Hatsu No. 20 (Children's Bureau Issere) issued on March 31st, 1948 (Enforcement of Child Welfare Law) which you have received in past.

Notes

The following amplijication shall be borne in your mind as explanation on March 31, 1948 Ji-Hatsu No. 20 instruction, 6-7," When the governor is to give his approval for the child welfare agency established by city, town or village, he is required to consult with Welfare Ministry before hand.

It is the same with those to be established by the prefecture."

1. As for the child welfare agencey established by the city, town or village, consultation is required to be made with this Ministry not only at its initial establishment, but also at its expansion etc and all the occasions requiring the National subsidy for the change of its building and the equipments.

As for the approval to continue their services under the provision of Child Welfare Law Article 70 however, report only shall be sent to this Ministry immediately after the approval is issued and the provious consultation is not necessary.

2. As for the child welfare agency established by Metropolis, Hokkaido or the prefecture, consultation is required to be made with this Ministry

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

not only at its initial establishment but also at its expansion etc and all the occasions requiring the National subsidy for the change do its buiding and the eqiupments and at the termination of its service.

2. As for the approval to continue theirservices under the provision of Child Welfare Law, Article 70, however, the report only shall be sent to this Ministry immediately after the approval is issued and the previous consultation is not required.

3. With the approval for the private child welfare agency, only the report to this Ministry is required immediately after the approval is issued and no previous consultation is necessary.

4. Out of Ji-Matsu No. 20 March 31st, 1948 6-8, two words "or crippled" shall be deleted.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

not only at its initial establishment but also at its expansion etc and all the occasions requiring the National subsidy for the change do its buiding and the eqiupments and at the termination of its service.

n As for the approval to continue theirservices under the provision of Child Welfare Law, Article 70, however, the report only shall be sent to this Ministry immediately after the approval is issued and the previous consultation is not required.

3. With the approval for the private child welfare agency, only the report to this Ministry is required immediately after the approval is issued and no previous consultation is necessary.

4. Out of Ji-Natsu No. 20 March 31st, 1948 6-8, two words "or crippled" shall be deleted.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Hatsu-Ji No. 43

June 3rd, 1948

Director of Children's Bureau,
Chief of Account Section,
Welfare Ministry

To the governor.

Re: Distribution of estimated national subsidy for expense necessary for temporary care under Child Welfare Law for 1948 -- 1949.

We fope your full cooperation with the following note in your mind in carrying out the program of the subject matter for which _____ yen allocation as the national subsidy budget for your prefecture was made.

Note:

I. This subsidy budget is allocated as the subsidy for the following expenses of the temporary sheltering under the provision of Law, Article 33 and shall never be expended for any other purpose.

1. Expense for the temporary sheltering expenses for the services.

Food exp.

Medical exp.

Misc. (Rent for the land, Light and fuel, Health and Sanitation, transportation etc.).

Expense for Office Work.

2. Consigned temporary sheltering.

Food exp.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Itemized subsidies for the temporary sheltering for 1948

M. H. Prefectures	Subsidies for the exp. of sheltering				Allocated amount for this time
	Subsidy for living		Subsidy for running agencies		
	Food exp.	Medical exp.	Office exp.	Service exp.	
	Yen	Yen	Yen	Yen	Yen
Hokkaido	18,844	810	8,169	807	28,630
Aormori	18,844	810	8,169	807	28,630
Iwate	18,844	809	8,169	808	28,630
Miyagi	18,844	809	8,169	808	28,630
Akita	18,844	809	8,169	808	28,630
Yamagata	18,844	809	8,169	808	28,630
Fukushima	18,844	809	8,169	808	28,630
Ibaragi	18,844	809	8,169	808	28,630
Tochigi	18,844	810	8,169	808	28,631
Gumma	18,844	810	8,169	808	28,631
Saitama	18,855	810	8,169	808	28,632
Chiba	18,855	810	8,169	808	28,632
Tokyo	490,560	50,400	201,742	22,074	764,776
Kanagawa	163,520	16,800	67,247	7,358	254,925
Niigata	18,855	810	8,169	808	28,632
Toyama	18,855	810	8,169	808	28,632
Ishikawa	18,855	810	8,169	808	28,632
Fukui	18,855	810	8,169	808	28,632
Yamanashi	18,855	810	8,169	808	28,632
Nagano	18,855	810	8,169	808	28,632
Gifu	18,855	810	8,169	808	28,632
Shizuoka	18,855	810	8,168	808	28,631
Aichi	163,520	16,800	67,247	7,358	254,925
Mie	18,855	810	8,168	808	28,631
Shiga	18,855	810	8,168	808	28,631
Kyoto	163,520	16,800	67,247	7,358	254,925
Osaka	163,520	16,800	67,247	7,358	254,925
Hyogo	163,520	16,800	67,247	7,358	28,631
Nara	18,855	810	8,168	808	28,631
Wakayama	18,855	810	8,168	808	28,631
Tottori	18,855	810	8,168	808	28,631
Shimane	18,855	810	8,168	808	28,631
Okayama	18,855	810	8,168	808	28,631
Hiroshima	18,855	810	8,168	808	28,631
Yamaguchi	18,855	810	8,168	808	28,631
Tokushima	18,855	810	8,168	808	28,631
Kagawa	18,855	810	8,168	808	28,631
Ehime	18,855	810	8,168	808	28,631
Kochi	18,855	810	8,168	808	28,631
Fukuoka	245,280	25,200	100,871	11,037	382,288
Saga	18,855	810	8,168	808	28,631
Nagasaki	18,855	810	8,168	808	28,631
Kumamoto	18,855	810	8,168	808	28,631
Oita	18,855	810	8,168	808	28,631
Miyazaki	18,855	810	8,168	808	28,631
Kagoshima	18,855	810	8,168	807	28,630
Total	2,288,385	191,184	957,419	101,410	3,538,398

Remark

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

II. As this budget is tentatively allocated for the first quarter of 1948, your estimation of surplus or deficit for the same quarter and your budget of income and expenditures in the form No. 4 of the separate instruction, Children's Bureau Issue No. 33, May 21st, 1948 (No. 33 instruction as the same hereinafter) are requested to be sent before June 30th.

III. The account of this budget and the conditions of the sheltering are requested to be reported in the form No. 10 of No. 33 instruction before July 20th.

IV. The amount of the expense for the temporary sheltering shall be expended according to the instruction of Children's Bureau Issue No. 257 of May 11th this year.

V. The calssification of this allocated budget is as follows:

Expenses for social and labor agencies (part).

Expense for child protection (title).

Expense for sheltering (item).

Subsidy grant (classification).

Subsidy for sheltering exp. (section)½

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Hatsu-ji No. 31

May 30, 1948

TO : Governor of Prefecture

FROM : Director of Children's Bureau; and Chief of Accounts Section, Secretariate, Minister of Welfare.

SUBJECT : Distribution of estimated national subsidy for expense to be disbursed for measures taken under child welfare law for (may) 1948-49.

It is to be considered that the matter of the allotment of national coffers subsidies budget of ¥ _____ shall perfectly be carried out with considering on the items to be mentioned below by reason of that the said matter had been approved.

1. The above mentioned amount is to be paid for the expenditures to be mentioned at the end of this item owing to "Picking Up Children Necessary Care under Child Welfare Law and Expenditures for Them" C.B. Issuing No. 240 issued on May 10, 1948 and "Extent of Expenditures for Measures of Child Welfare Law" C.B. Issuing No. 257 issued on May 29, 1948.

The expenditures for the meausres provided in Arts. from 22 to 24 of the Law and in Art. 27, Prov. 1, No. 3.

2. The subsidy of the national coffers provided in Art. 53 of the Law to be applied for the above mentioned expenditures shall be paid as liquidated from which the collected money, contribution and others provided in Art. 56 had been deducted.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

3. The conditions of the cares made for the children taken during May and of the accountant's business of the expenditures to have been paid for carring out the cares shall be reported in accordance with the form attached provided that these will by any means be received by the Bureau concerned by June, 5.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Receipts & disbursements / Agencies			Birth-aid Home	Mothers Home	Da Nur
Disbursement		Actual number of workers			
		Total number of workers			
		Amounts			
Re-ceip-ts.	A part of the collection provided in Art. 56 of the Law	Actual number of workers			
		Total number of workers			
		Amounts			
		Average amount of a worker for a day			
	Total amount of the collection provided in Art. 56 of the Law	Actual number of workers			
		Total number of workers			
		Amounts			
		Average amount of a worker for a day			
	Contribution and other collection to be used for the expenditures of the measures				
	Total				
Remarks					

Remark: The report on "Home for Vagabond Children" is limitted to 10 homes for vagabond children established in 6 great cities and Fukuoka-ken according to the counter measure for protecting vagabond children; accordingly, these will not be included in the item of "Home for Dependent, Neglected & Abused Children".

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Report of Agencies for Child Welfare (include
by Foster Parent) and Account's Business in M

	Birth-aid Home	Mothers Home	Day Nursery	Infant Home	Home for Depended, Neglected Abused Children	Home for & Vagabond Children
ers						
rs						
ers						
rs						
ers						
rs						
						Prefecture having six cities and Lka Pref. shall be s

nd Children" is limitted
ren established in 6 great
ng to the counter measure
en; accordingly, these will not
me for Dependent, Neglected

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Report of Agencies for Child Welfare (include Care taken by Foster Parent) and Accounts Business in May, 1948.

ery	Infant Home	Home for Depended, Neglected & Abused Children	Home for Vagabond Children	Home for Feebleminded Children	Home for Physically Handicapped Children	Home for Juvenile Training Educatio
			Prefectures having six big cities and Fukuoka Pref. only shall be stated.			

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

ken

e for bleminded ldren	Home for Physically Handicapped Children	Home for Juvenile Training & Education	Foster Parent	Total

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Ji-hatsu No. 257
29 May '48

From : Director of Child Welfare Bureau , Welfare Ministry

To : Prefectural Governors

Subject : Matters concerning the extent of expenses required for measures under the Child Welfare Law

Regarding the subject , you have to accordiwith the following items for the time being after I May '48, knowing the former instruction Ji-otsu-hatsu No.240 dated IO May '48 (" Concerning the management of inmates of instututions under the Child Welfare Law and the expenses thereof") .

I. The extent of expenses required for the measures under this Law shall be accorded with the following.

(I) Among the expenses required for the measures provided by Article 27 Paragraph I Item 3 of the Law , the extent of expenses required for the protection of inmates of juvenile training and education institution (Kyo-go-in), home for dependent, abused and neglected children and feeble-minded children's home shall be within the following scope per child per day .

(a) Juvenile Training & Education Institution-- 58 yen

Administrative expenses	34 yen
Undertaking expenses	24 yen

(b) Home for dependent,abused and neglected--- 52 yen

Administrative expenses	28 yen
Undertaking expenses	24 yen

(2) Among the expenses required for the measures provided by

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Article 22 to Article 24 of the Law (With regard to lying-in institution,only expenses for hospitalized delivery; and with regard to Mothers& Children Home and Day Nursery, only administrative expenses) and expenses required for measure provided by Article 27 Paragraph I Item 3 ; the extent of expenses required for the protection of juvenile consigned to foster parent (not administrative expenses) or accomodated into Infant Home or Nursing agencies shall shall be accorded with the extent of expenses required for the protection under DLSL and the protection expenses plus administrative expenses shall be disbursed from the expenses provided by this Law in accordance with districts and kinds of agencies.

In this case, if it si impossible to accord with this extent due to the speciality of institutions or special situation of protection recipient, consultation has to be made with this Ministry submitting the document concerned.

(3) The extent of expenses requred for the temporary protection provided by Article 33 of the Law shall be within the following amount per child per day.

(a) In case of temporary protectinn at temporary shelter

37 yen (Administrative expenses IO yen,
Undertaking expenses 27 yen)

(b) Inn case of entrusted temporary protection

24 yen (Consignment expenses for board)
No admistrative expenses

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

2. With regard to the disbursement of expenses required for the measures provided by the Law, emphasis shall especially be laid on the following points.

(I) The amounts mentioned at (1) and (2) of the previous paragraph indicate the maximum amount, so you must not disburse it at random . Prefectural authorities are to see the actual situation of management of xxx institutions under your jurisdiction accurately and investigate and examine strictly the amount actually required by the institutions xxx taking the budget and settlment of accounts of respective institutions, and disburse the really necessary and proper amount of individual institutions deciding the amount of administrative expenses and undertaking expenses respectively.

(2) Xxx Among the administrative expenses and undertaking expenses of respective institutions decided by the prefectural authorities, it should be strictly prohibited to appropriate any part of undertaking expenses for administrative expenses.

(3) You have to make each institution keep the xxxx ledger of accounts and enter in it the detail of administrative or undertaking expenses in respective item, make the situation of accounts always clear. Make them submit the report of accounts as of the end of the competent month for your accurate understanding of situation of management of each institution and for your reference for the next provisionally advanced round sum payment.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Ji-Hatsu No.312

May 27th, 1948.

Director of Children's Bureau,
Welfare Ministry.

To the governor.

Re: The approval for the establishment of Child Welfare Station.

The subject matter based on Article 1 of the Cabinet Ordinance of Child Welfare Law which had been applied by ~~child~~ ji-hatsu-No. 37 on April 30th, 1948 was approved. It is requested to be dealt with the following note in your mind.

Note:

1. Name and location. As planned.
2. Under the jurisdiction of As planned.
3. Project and construction of the buildings and equipments, and its map. As planned.
4. Fixed member of personnel.

It shalllbe according to the standards of the fix member instructed by Welfare Ministry Issue, Children's Bureau No. 26 on Dec. 23rd 1947.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Ji-Hatsu No. 3o9

May 25, 1948.

To : All prefectural governors.

From : Director of Children's Bureau.

Subject: Regarding forwarding of statistical list of day-nurseries and mothers' homes in Japan.

Results of figure-work on survey of day-nurseries and mothers' homes in Japan of which I have troubled you previously are as per annexed papers, and I send you such papers for reference.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Ji-Hatsu No.309.

May 25, 1948.

TO : All prefectural governors.

FROM : Director of Children's Bureau,
Ministry of Welfare.

SUBJECT: Regarding forwarding of statistical list of day-nurseries and mothers' homes in Japan.

Results of figure-work on survey of day-nurseries and mothers' homes in Japan of which I have troubled you previously are as per annexed papers, and I send you such papers for reference.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

List of Present State of Mothers' H

地別區 Block	都道府縣 Prefecture	Number of institutions	Public or private Pub.	Priv.	Number of households capable for accomodation hh.	P.P.	Number of households accomodated at present hh.	P.P.	Attac Vocation
北海道 HOKKAIDO	北海道 Hokkaido	5	1	4	75	255	67	241	4
	計 Total	5	1	4	75	255	67	241	4
東北 TOHOKU	青森 Aomori	2		2	31	110	16	55	1
	岩手 Iwate	3	1	2	43	162	18	86	2
	宮城 Miyagi	3		3	55	193	46	146	2
	秋田 Akita	7	1	6	96	364	81	285	
	山形 Yamagata	8	4	4	88		69	218	3
	福島 Fukushima	3	2	1	37	125	36	118	2
	計 Total	26	8	18	350	954	266	908	10
關東 KANTO	茨城 Ibaragi	6	5	1	113	456	82	272	3
	栃木 Tochigi	2	1	1	62	229	45	155	2
	群馬 Gunma	3		3	43	150	35	121	3
	埼玉 Saitama	6	6		136	435	114	336	3
	千葉 Chiba	2	2				20	65	
	東京 Tokyo	33	7	26	809		736	1.812	21
	神奈川 Kanagawa	9	3	6	204	734	197	676	4
	山梨 Yamanashi	2		2	24	65	21	59	1
	長野 Nagano	6	5	1	82	355	76	262	1
	新潟 Nigata	4	2	2	83	335	64	262	2
	計 Total	73	31	42	1556	2759	1370	3991	40
東海北陸 TOKAIHOKURIKU	岐阜 Gifu	2		2	38		37	110	
	靜岡 Shizuoka	3	2	1	130	390	98	304	
	愛知 Aichi	12	7	5	615		465	1.482	11
	三重 Mie	8	4	4	256		236	736	
	石川 Ishikawa	5	2	3	84	257	41	136	
	富山 Toyama	4	3	1	76	258	67	212	
	計 Total	34	18	16	1199	905	944	2980	11

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

7 Present State of Mothers' Homes (As of February, 1948) Child Care Section

Households accomodation P.P.	Number of households accomodated at present hh.	P.P.	Attached business Vocational Agency	Beauty Parlor	other	Classification of accomodated at present Mothers	Children M.	F.	I.	other
255	67	241	1	4		67	65	104	169	5
255	67	241	4	4		67	65	104	169	5
10	16	55	1	1	X	19	18	18	36	
62	18	86	2	1	1	28	33	25	58	
93	46	146	2	2	2	44	56	44	100	2
64	81	285		4		75	96	101	197	13
	69	218	3	1	1	59	79	78	157	2
125	36	118	2	3		37	36	45	81	
354	266	908	10	11	4	262	318	311	629	17
256	82	272	3	4		82	98	91	189	1
229	45	155	2	2		44	48	60	108	2
150	35	121	3	2		35	43	43	86	
435	114	336	3	3		118	101	117	218	
	20	65		1		20	20	21	41	4
	736	1.812	21	19	3	603	570	574	1.144	65
734	197	676	4	7	1	196	223	234	457	23
65	21	59	1	1	1	22	20	17	37	
355	76	262	1	2		73	95	85	180	10
335	84	262	2	3		61	75	96	171	5
759	1.370	3991	40	44	5	1254	1293	1338	1631	110
	37	110		1		38	38	32	70	2
390	98	304		2	1	98	93	113	206	
	465	1.482	11	10	2	465	473	509	982	35
	236	736		1	1	240	240	234	474	19
257	41	136				41	35	60	95	
258	67	212				169	78	59	137	6
105	944	2980	11	14	4	951	957	1007	1964	62

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

		計 Total	73	31	42	1556	2759	1390	3991	40
東海北陸 TOKAIHOKURIKU	岐阜 Gifu		2		2	38		37	110	
	靜岡 Shizuoka		3	2	1	130	390	98	304	
	愛知 Aichi		12	7	5	615		465	1482	11
	三重 Mie		8	4	4	256		236	736	
	石川 Ishikawa		5	2	3	84	257	41	136	
	富山 Toyama		4	3	1	76	258	67	212	
	計 Total		34	18	16	1199	905	944	2980	11
近畿 KINKI	福井 Fukui		3	1	2	96		95	301	3
	滋賀 Shiga		2	2		17		11	36	2
	京都 Kiyoto		8		8	162	494	130	67	2
	大阪 Osaka		10	3	7	430	1.300	387	1.123	4
	兵庫 Hyogo		4	1	3	147	543	137	462	
	奈良 Nara		2		2	44	110	43	78	
	和歌山 Wakayama		2	1	1	39	140	41	116	
	計 Total		31	8	23	835	2587	844	2183	11
中國 CHUGOKU	鳥取 Tottori		5	5		67		59	221	3
	島根 Shimane		4	2	2	56		36	98	2
	岡山 Okayama		5	5		77	256	64	225	2
	廣島 Hiroshima		7	6	1	212	625	196	559	4
	山口 Yamaguchi		7	6	1	78	256	78	226	3
	計 Total		28	24	4	490	1127	433	1329	14
四國 SHIKOKU	德島 Tokushima		2	1	1	22	88	23	76	
	香川 Kagawa		1		1	11		11	41	
	愛媛 Ehime		3	1	2	66		24	67	2
	高知 Kouchi		3	1	2	68	194	63	168	2
	計 Total		9	3	6	167	282	121	352	4
九州 KYUSHU	福岡 Fukuoka		2	1	1	36		36	116	
	佐賀 Saga		2	1	1	36		41	92	2
	長崎 Nagasaki		1	10	1	4		4	13	
	熊本 Kumamoto		1	10	1	15		15	31	
	大分 Oita		5	1	4	65		61	190	4
	宮崎 Miyazaki		3	2	1	40	185	39	129	2
	鹿兒島 Kagoshima		6	3	3	68		58	170	6
	計 Total		20	10	10	264	185	254	741	14
總計 Grand Total			226	101	125	5.036	9,064	4319	12754	109

Remarks:

1. A calum for "other" in classification of accomodated at present sh children, such as grand-mothers and grand-children, etc.;
2. Blank of "persons" in number of households capable for accomodat

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

759	1390	3991	40	44	5	1254	1293	1338	1631	110
	37	110		1		38	38	32	70	2
390	98	304		2	1	98	93	113	206	
	465	1482	11	10	2	465	473	509	982	35
	236	736		1	1	240	240	234	474	19
257	41	136				41	35	60	95	
258	67	212				169	78	59	137	6
905	944	2980	11	14	4	951	957	1007	1964	62
	95	301	3	2		101	87	101	188	
	11	36	2			11	13	12	25	
494	130	67	2	7	1	130	115	115	230	2
300	387	1123	4	2		387	319	370	689	47
543	137	462		3	1	165	156	141	297	
110	43	78				30	27	21	48	
140	41	116			1	41	34	40	74	1
587	844	2183	11	14	3	871	751	806	1557	50
	59	221	3	2		56	72	82	154	11
	36	98	2			36	26	36	62	
256	64	225	2	1	2	61	67	78	145	19
625	196	559	4	4		196	174	189	363	
256	78	226	3	5		84	69	73	142	
127	433	1329	14	12	2	433	408	458	866	30
88	23	76		1		24	26	26	52	
	11	41				11	16	14	30	
	24	67	2	1		24	22	21	43	
194	63	168	2	1		67	39	62	101	
282	121	352	4	3		126	103	122	226	
	36	116		1		36	42	38	80	
	41	92	2	2	2	19	28	32	60	2
	4	13		1		5	5	3	8	
	15	31				15	11	5	16	
	61	190	4	4		61	51	77	128	1
185	39	129	2	2	2	43	34	52	86	
	58	170	6	4		53	55	62	117	
185	254	741	14	14	4	232	226	269	495	3
4064	4319	12754	109	117	22	4207	4121	4417	8538	277

accomodated at present shall be used for those other than mothers and
grand-children, etc.:
eholds capable for accomodation is owing to omission in the original report.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

2

List of constituents Accomodated in Hall

地別區 Block	都道府縣 Prefecture	Under 2 year old	Above 2 year old and under 3 year old	Above 3 year old and under 4 year old	Above 4 year old and under 5 year old	Above 5 year old and under 6 year old	Above 6 year old and under 7 year old	Above 7 year old and under 15 year old	Above 15 year old and under 20 year old	Above 20 year old and under 25 year old	Above 25 year old and under 30 year old	Above 30 year old
北海道 HOKKAIDO	北海道 Hokkaido	4	9	8	14	15	28	45	16	19	13(1)	
	計 Total	4	9	8	14	15	28	45	16	19	13(1)	
東北 TOHOKU	青森 Aomori			7		7		21	1		(5)	
	岩手 Iwate		3	4	7	8	7	19	4	4	2(6)	
	宮城 Miyagi	1	3	2	9	8	8	56	7	23	2(11)	
	秋田 Akita	2	3	14	14	20	16	83	19	17	9(17)	
	山形 Yamagata	1	5	9	7	16	8	87	15	8(2)	1(5)	
	福島 Fukushima	2	2	7	7	9	9	39	2	2	2(6)	
	計 Total	6	16	43	44	68	48	305	48	54(2)	16(40)	
関東信越 KANTO SHINETSU	茨城 Ibaragi	1	3	8	27	21	18	96	10	5	(16)	
	栃木 Tochigi		2	4	3	9	16	67	5	1	1(16)	
	群馬 Gunma			5	3	11	8	54	2	1	2(2)	
	埼玉 Saitama	6	10	11	18	12	26	25	6	4(2)	(17)	
	千葉 Chiba			1	5	3	7	23	1	1	(17)	
	東京 Tokyo	37	83	103	114	107	105	533	53	8(3)	1(131)	
	神奈川 Kanagawa	15	13	34	39	39	41	210	20	3(7)	15(13)	
	山梨 Yamanashi	1		6	4	7	5	10	3		1(3)	
	長野 Nagano	1		2	4	9	6	116	23	18	1(5)	
	新潟 Nigata	3	6	9	13	10	18	88	16	7(2)	3(6)	
	計 Total	63	117	183	230	229	250	1.222	139	76(42)	24(226)	
東海北陸 TOKAIHOKURIKU	岐阜 Gifu		4	4	6	11	7	35	2	1	(10)	
	静岡 Shizuoka	2	16	29	16	28	19	92	3	1(3)	(26)	
	愛知 Aichi	17	42	55	106	94	127	470	36	22(3)	13(92)	
	三重 Mie	4	17	17	36	44	43	242	24	29(1)	20(24)	
	石川 Ishikawa	1	1	3	7	11	17	39	11	5	(81)	
	富山 Toyama	2	3	2	11	14	20	61	10	9	5(3)	
	計 Total	26	83	110	182	202	233	939	86	65(7)	38(236)	
	福井											

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

2

List of constituents Accomodated in Hotel

地別區 Block	都道府縣 Prefecture	Under 2 year old	Above 2 year old and under 3 year old	Above 3 year old and under 4 year old	Above 4 year old and under 5 year old	Above 5 year old and under 6 year old	Above 6 year old and under 7 year old	Above 7 year old and under 15 year old	Above 15 year old and under 18 year old	Above 18 year old and under 25 year old	Above 25 year old and under 30 year old	A
北海道 KAIDO HOKU	北海道 Hokkaido	4	9	8	14	15	28	45	16	19	13(1)	
	計 Total	4	9	8	14	15	28	45	16	19	13(1)	
東北 TOHOKU	青森 Aomori			7		7		21	1		(5)	
	岩手 Iwate		3	4	7	8	7	19	4	4	2(6)	
	宮城 Miyagi	1	3	2	9	8	8	56	7	23	2(11)	
	秋田 Akita	2	3	14	14	20	16	83	19	17	9(17)	
	山形 Yamagata	1	5	9	7	16	8	87	15	8(2)	1(5)	
	福島 Fukushima	2	2	7	7	9	9	39	2	2	2(6)	
	計 Total	6	16	43	44	68	48	305	48	54(2)	16(40)	
關東信越 KANTO SHINETSU	茨城 Ibaragi	1	3	8	27	21	18	96	10	5	(16)	
	栃木 Tochigi		2	4	3	9	16	67	5	1	1(16)	
	群馬 Gunma			5	3	11	8	54	2	1	2(2)	
	埼玉 Saitama	6	10	11	18	12	26	25	6	4(2)	(17)	
	千葉 Chiba			1	5	3	7	23	1	1	(17)	
	東京 Tokyo	37	83	103	114	107	105	533	53	8(31)	1(131)	
	神奈川 Kanagawa	15	13	34	39	39	41	210	20	31(7)	15(13)	
	山梨 Yamanashi	1		6	4	7	5	10	3		1(3)	
	長野 Nagano	1		2	4	9	6	116	23	18	1(5)	
	新潟 Nigata	3	6	9	13	10	18	88	16	7(2)	3(6)	
	計 Total	63	117	183	230	229	250	1.222	139	76(42)	24(226)	
東海北陸 TOKAIHOKURIKU	岐阜 Gifu		4	4	6	11	7	35	2	1	(10)	
	静岡 Shizuoka	2	16	29	16	28	19	92	3	1(3)	(26)	
	愛知 Aichi	17	42	55	106	94	127	470	36	22(3)	13(92)	
	三重 Mie	4	17	17	36	44	43	242	24	27(1)	20(24)	
	石川 Ishikawa	1	1	3	7	11	17	39	11	5	(81)	
	富山 Toyama	2	3	2	11	14	20	61	10	9	5(3)	
	計 Total	26	83	110	182	202	233	939	86	65(7)	38(236)	
	福井											

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

t of constituents Accomodated in Mothers' Homes by ages (as of February 5/1948 Child Care Section)

ove 5 r old under ear old	above 6 year old and under 7 year old	above 7 year old and under 15 year old	Above 15 year old and under 18 year old	Above 18 year old and under 25 year old	Above 25 year old and under 30 years	Above 30 year old and under 35 year old	Above 35 year old and under 40 year old	Above 40 year old and under 45 year old	above 45 year old	Total Mothers	Total Children	Others	grand total
5	28	45	16	19	130	(23)	(12)	(12)	(14)	67	169	5	241
5	28	45	16	19	136	(23)	(12)	(12)	(14)	67	169	5	241
7		21	1		(5)	(8)	(3)	(3)		19	36		55
8	7	19	4	4	2(6)	(9)	(5)	(2)	(6)	28	58		86
8	8	56	7	23	2(11)	(19)	(14)	(5)	(0)	44	100	2	146
0	16	83	19	17	9(11)	(19)	(11)	(9)	(19)	75	197	13	185
6	8	87	15	8(2)	1(5)	(11)	(23)	(11)	(7)	59	157	2	218
9	9	39	2	2	2(6)	(20)	(9)	(2)		37	81		118
8	48	305	48	54(2)	16(40)	(76)	(75)	(32)	(42)	262	679	17	808
1	18	96	10	5	(16)	(36)	(22)	(7)	(11)	82	189	1	272
9	16	67	5	1	1(16)	(15)	(16)	(7)	(6)	45	108	2	115
1	8	54	2	1	2(2)	(13)	(15)	(2)	(3)	35	86		121
2	26	25	6	4(2)	(17)	(49)	(28)	(14)	(8)	118	218		336
3	7	23	1	1	(17)	(6)	(10)	(1)	(3)	20	41	4	65
7	105	533	53	8(3)	1(31)	(194)	(151)	(77)	(19)	603	1.144	65	1.812
9	41	210	20	3(7)	15(13)	(62)	(50)	(31)	(33)	196	457	23	676
7	5	10	3		1(3)	(9)	(5)	(1)	(4)	22	37		59
1	6	116	23	18	1(5)	(19)	(8)	(13)	(18)	73	180	10	263
0	18	88	16	7(2)	3(6)	(11)	(23)	(8)	(11)	61	171	5	237
9	250	1.222	139	76(42)	24(26)	(414)	(328)	(161)	(106)	1.255	2.631	110	3.956
1	7	35	2	1	(10)	(8)	(9)	(2)	(9)	38	70	2	110
8	19	92	3		1(3)	(26)	(31)	(23)	(6)	(3)	98	206		304
4	127	470	36	22(3)	13(92)	(166)	(128)	(48)	(28)	465	982	35	1.482
4	43	242	24	27(1)	20(24)	(57)	161)	(33)	(64)	240	474	29	733
1	17	39	11	5	(81)	(11)	(8)	(6)	18)	41	95		136
4	20	61	10	9	5(3)	(17)	(15)	(9)	(25)	69	137	6	212
2	233	939	86	65(7)	38(236)	(296)	(244)	(104)	(137)	951	1.964	72	2.977
											194		201